

Agape Outdoor Collection



agape

Agape Outdoor Collection

Index



Progetto originale di Angelo Mangiarotti
di fioriere per esterno, 1970.

About Agape	04
Home. The Outdoor Within	06
Translations	12
The Outdoor Collection	15
Technical informations	48
Finishes and materials <small>insert</small>	48
Washbasins	50
Countertop	53
Bathtubs	58
Showers	62
Taps	66
Accessories and extras	72

About Agape La storia di Agape inizia nel 1973 e attraversa quasi 50 anni di evoluzione della cultura del progetto, dell'architettura, della tecnologia e dello stile di vita, interpretando uno degli ambienti più speciali della casa: il bagno. Spazio del contatto più intimo con l'Architettura, Agape mette l'ambiente bagno al centro della vita domestica e lo rende capace di donare ogni giorno sensazioni ed emozioni profonde. Una visione unica, a 360 gradi, dove tempo, luce, forme, materiali e temperature diventano prodotti progettati con cura e servizi realizzati su misura per elevare l'esperienza del bagno a nuovi livelli.

Grazie alla collaborazione con celebri studi di architettura e premiati designer, Agape può vantare nel mondo un esteso portfolio di realizzazioni nel settore residenziale, hotellerie e contract: tante diverse interpretazioni della stanza da bagno dove ogni progetto porta il segno inconfondibile della ricerca estetica di Agape.



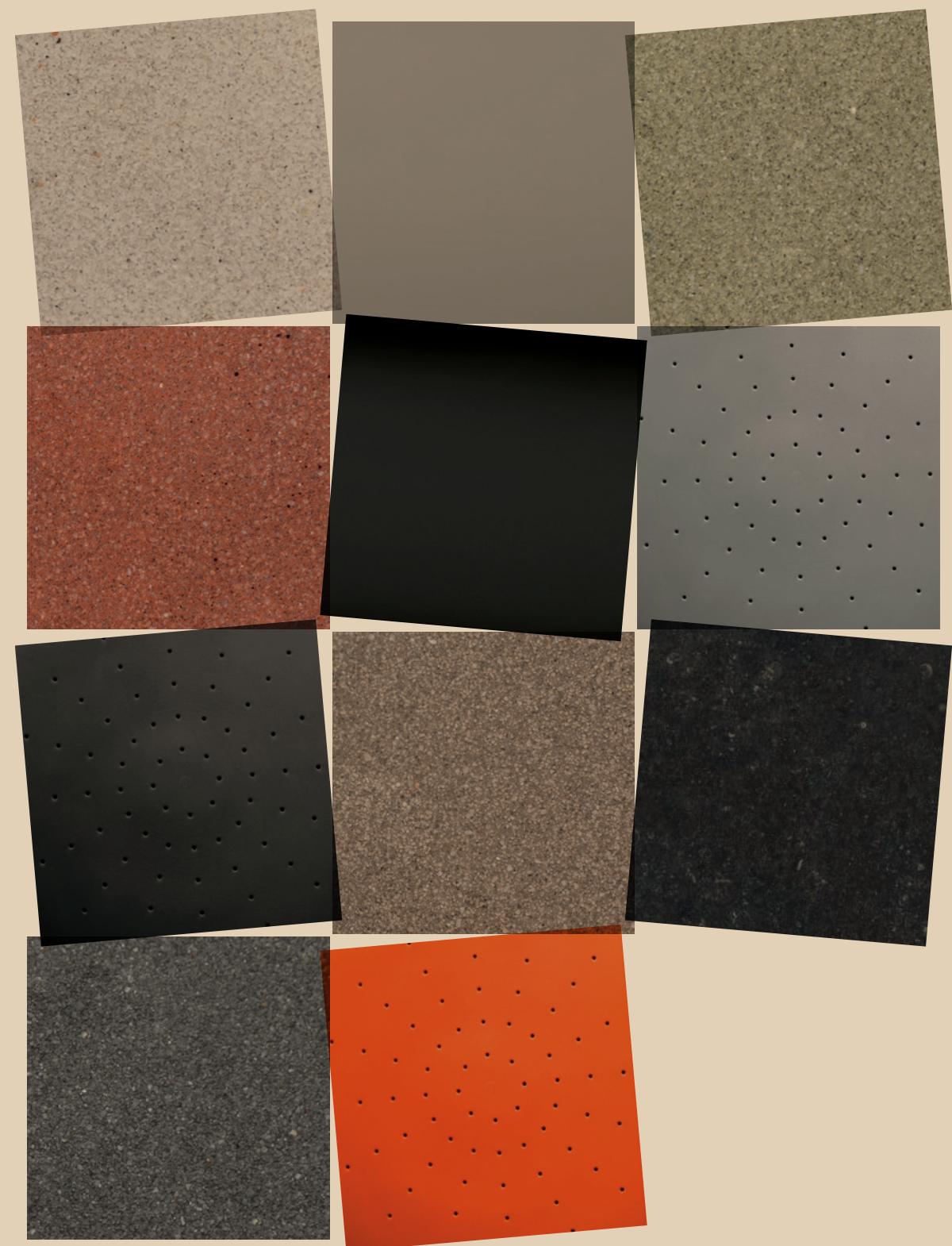
1



2

1 Lo spazio showroom di Agape a Governolo Roncoferraro vicino a Mantova, Italia.
2 Emanuele e Giampaolo Benedini.

Design culture Fondata e guidata da architetti, Agape fa del progetto l'anima portante del suo esteso catalogo. I prodotti sono il frutto di una continua ricerca volta a trovare le migliori risposte progettuali a specifiche esigenze funzionali ed architettoniche. Ne deriva una gamma di elementi destinati a durare nel tempo, una lunga serie di icone del design che, negli anni, hanno contribuito a cambiare radicalmente la parte più intima del paesaggio domestico contemporaneo. Particolare attenzione è dedicata ai materiali e ai processi produttivi: la gamma Agape è interamente realizzata in Italia con materie prime di qualità, cura artigianale per i dettagli, processi produttivi efficienti e rispettosi dell'ambiente, come attestato dalla certificazione LEED.

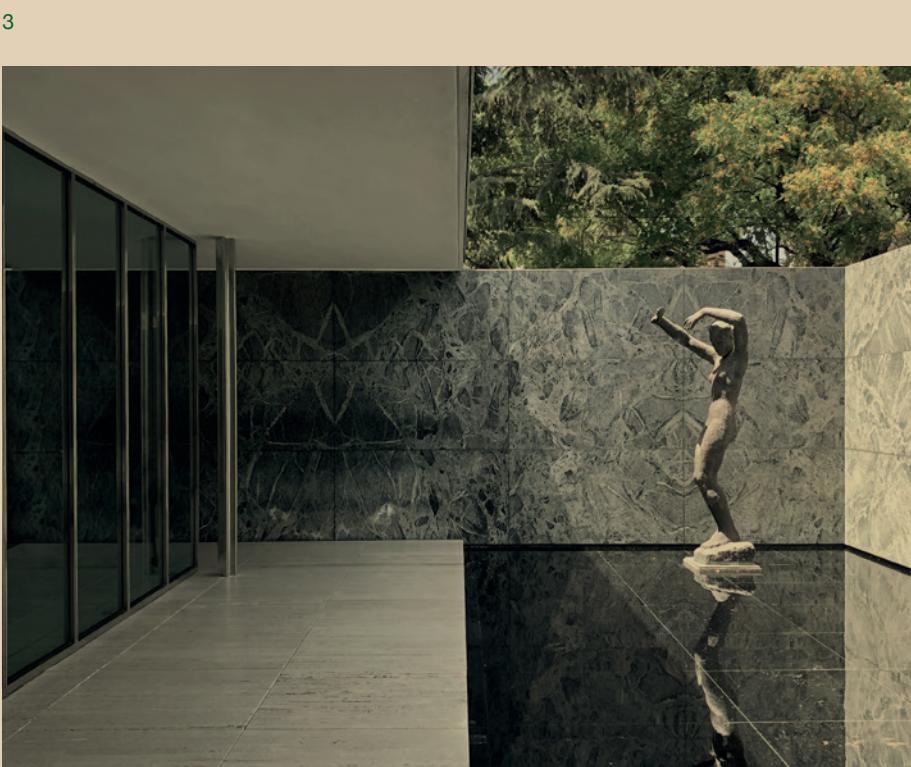


dall'alto a destra Cementoskin® grigio chiaro; Inox grigio chiaro RAL7044; Cementoskin® verde; Cementoskin® rosso mattone; Inox grigio scuro RAL7021; Gomma siliconica grigio; Gomma siliconica grigio scuro; Cementoskin® caffè; Pettit Granit; Cementoskin® grigio scuro; Gomma siliconica arancio.

Home. The Outdoor Within

In un mondo dove le stanze convenzionali sfuggono alle tradizionali definizioni funzionali e diventano ambienti-opportunità con molteplici utilizzi, prendersi cura del proprio corpo rimane un momento saldamente legato alla propria fisicità e spazi ben delimitati. Questi limiti, queste soglie rappresentano un fertile terreno di transizione per interessanti approfondimenti e innovazioni progettuali e culturali.

Non mancano esempi nella Storia dell'Architettura e straordinari progetti contemporanei dove “dentro” e “fuori” diventano indicatori di differenti qualità spaziali con infinite possibilità di modulazione tra i due estremi.



5



6

3 Padiglione di Barcellona, Mies Van Der Rohe, 1928.

4 Giardino di Casa Nivola, 1951.

5 Casa a Procida, Bernard Rudofsky, 1938.

6 La Quinta, Pérez Palacios, 2018.

Le Corbusier dispone i suoi tetti-giardino al confine tra il cielo e l'architettura, tra natura e artificio. Il paesaggio cartesiano continuo del Padiglione Barcellona di Mies van der Rohe esplora i diversi modi per “scoprire” l’involturo tradizionale del manufatto edilizio. Bernard Rudofsky fonde Architettura e Natura nei suoi disegni e installazioni permeati, fino alle radici, del piacere di vivere. Perez Palacios colloca la sua amaca al sicuro tra quattro mura ma all’aperto: effimera mediazione tra un volume d’acqua e l’azzurro infinito del cielo messicano.



Vocabolario di elementi che permettono di elaborare il progetto del bagno anche nelle situazioni spaziali più ambigue, la Collezione Outdoor comprende una selezione di prodotti che, per la natura dei loro materiali, per funzione o per innovazione, rappresentano i primi passi di un progetto che Agape affronta con la sua tradizionale cura e passione. Un percorso che proietta uno degli ambienti più speciali della casa oltre le mura, dove l'azzurro del cielo e il fruscio degli alberi diventano complemento naturale e ideale dell'esperienza bagno firmata Agape.

About Agape

EN/ The history of Agape began in 1973 and it has crossed over 40 years of evolution in design, architecture, technology and lifestyle, interpreting one of the most special rooms in the home, the bathroom.
DE/ Die Geschichte von Agape begann 1973 und hat über 40 Jahre Entwicklung in Design, Architektur, Technologie und Lifestyle hinter sich gelassen und einen der besonderen Räume des Hauses, das Badezimmer, interpretiert. Ein Raum, den Agape im Herzen des häuslichen Lebens einnimmt. Das Badezimmer ist so konzipiert, dass es die Zeit überdauert und jeden Tag tiefen Empfindungen und Emotionen hervorruft. Die Agape-Linie wird vollständig in Italien mit hochwertigen Rohstoffen, sorgfältig ausgearbeiteten Details und effizienten und umweltfreundlichen Produktionsprozessen hergestellt, was durch die LEED-Zertifizierung bestätigt wird.

Design culture

Emanuele and Giampaolo Benedini.

Agape was founded in 1973 by the Benedini family. During these 40 years of experience in the bathroom sector the two brothers, both architects, have taken turns in running the business. Designer of many of the company's most successful products, Giampaolo has played a key role in creating new concept of bathroom: from indispensable room to fundamental part of contemporary living. Since the 1990s Emanuele has been responsible for running the company, successfully keeping the beauty of the collections constant; giving space to the products designed by his brother as well as working with some of the most interesting designers currently on the international scene. He has given the company international status, producing an export turnover of approximately 70% of the total. Agape was the first to offer a complete range of products and accessories for the bathroom, conceived as an architectural space.

Agape wurde 1973 von der Familie Benedini gegründet. 40 Jahre Tätigkeit im Badbereich, in denen zwei Brüder, beide Architekten, an der Spitze des Unternehmens aufeinander folgten. Giampaolo, Designer vieler der erfolgreichsten Produkte, ist eine Schlüsselfigur für die innovative Interpretation des Badezimmers: von einem funktionalen Ort zu einem grundlegenden Raum des zeitgenössischen Lebens. Emanuele hat es von den 90er Jahren bis zum Management geschafft, die Ästhetik der Kollektionen im Laufe der Zeit konstant zu halten, den von seinem Bruder entworfenen Produkten weiterhin Raum zu geben und unter den interessantesten und wichtigsten internationalen Designern auszuwählen. Er führte das Unternehmen auch in Richtung Internationalisierung und brachte Agape weltweit mit einem Exportumsatz von rund 70% des Gesamtumsatzes. Agape war der erste, der eine vollständige Palette von Produkten und Accessoires für die Einrichtung des Badezimmers vorschlug, das als architektonischer Raum gedacht war.

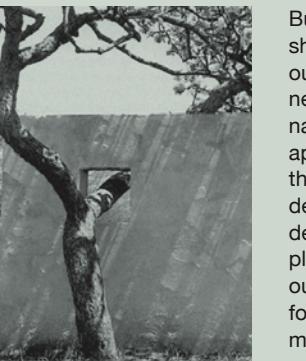
Agape a été fondée en 1973 par la famille Benedini. 40 ans d'activité dans le secteur de la salle de bain au cours desquels deux frères, tous deux architectes, se sont succédé à la tête de l'entreprise. Giampaolo, concepteur de nombreux produits parmi les plus réussis, est une figure clé de l'interprétation innovante de la salle de bain: d'un lieu fonctionnel à un espace fondamental de la vie contemporaine. Emanuele, depuis les années 90 jusqu'à la direction, a réussi à garder l'esthétique des collections cohérente dans le temps, en continuant à donner de l'espace aux produits conçus par son frère et en sélectionnant parmi les designers internationaux les plus intéressants et les plus importants. Il a également dirigé l'entreprise vers l'internationalisation, amenant Agape à tout le monde avec un chiffre d'affaires à l'exportation d'environ 70% du chiffre d'affaires total. Agape a été le premier à proposer une gamme complète de produits et accessoires pour meubler la salle de bain, conçue comme un espace architectonique.

Ágape fue fundada en 1973 por la familia Benedini. 40 años de actividad en el sector del baño durante los cuales dos hermanos, ambos arquitectos, se sucedieron al frente de la empresa. Giampaolo, diseñador de muchos de los productos más exitosos, es una figura clave para la interpretación innovadora del baño: desde un lugar funcional hasta un espacio fundamental de la vida contemporánea. Emanuele, desde los años 90 hasta la gerencia, ha logrado mantener la estética de las colecciones consistentes a lo largo del tiempo, continuando dando espacio a los productos diseñados por su hermano y seleccionando entre los diseñadores internacionales más interesantes e importantes. También dirigió a la compañía hacia la internacionalización, llevando a Agape a todo el mundo con una facturación de exportación de alrededor del 70% de la facturación total. Agape fue el primero en proponer una gama completa de productos y accesorios para amueblar el baño, destinado a ser un espacio arquitectónico.

Agape Outdoor Collection**Home. The Outdoor Within**

Barcelona Pavilion, Mies Van Der Rohe, 1928.

EN/ With the new Outdoor Collection, Agape dissolves the boundaries between inside and outside: the place of well-being crosses the threshold of the traditional domestic landscape, discreetly breaking into nature, which urbanized man increasingly craves. The holistic orientation of Modern Architecture emerges in Agape's new Outdoor Collection, where traditional dogmas adapt to a new concept of space by breaking down the barriers between inside and outside. From the principle of 'free plan' by Mies Van Der Rohe in the famous Barcelona Pavilion - where internal and external spaces converge and the borders remain uncertain - to Le Corbusier's toilet terrace - expressed in his famous Villa Savoye in Poissy, whose function is that of restoring man's relationship with nature - the luxuriant nature that engulfs the reinforced concrete structure of the famous Ricardo Bofill's Casa Studio in Barcelona. Principles of Architecture from which the new collection draws inspiration.



Garden of Casa Nivola, 1951.

But Agape has always shown a tendency to turn to outdoor spaces. And the new Outdoor collection is a natural evolution of this approach to design. Proof of this is the intuition / misunderstanding of architects and designers who have often placed the Agape collections outside, actually designed for indoor use. A creative misunderstanding that leaves room for a free interpretation of the design: the exterior and interior merge until they merge. The Mantuan brand has chosen to present the Outdoor collection in a particular historical moment, marked and conditioned by a global emergency that prevents social relations in the community's places and which instead underlines with particular evidence the importance of our physicality and relations with our private spaces, both indoors and outdoors, making the role of

DE/ Mit der neuen Outdoor-Kollektion löst Agape die Grenzen zwischen Innen und Außen auf: Der Ort des Wohlbefindens übersteigt die Schwelle der traditionellen häuslichen Landschaft und bricht diskret in die Natur ein, nach der sich der urbanisierte Mensch zunehmend sehnt. Die ganzheitliche Ausrichtung der modernen Architektur zeigt sich in der neuen Outdoor-Kollektion von Agape, in der sich traditionelle Dogmen an ein neues Raumkonzept anpassen, indem sie die Barrieren zwischen Innen und Außen überwinden. Vom Prinzip des "freien Plans" von Mies Van Der Rohe im berühmten Barcelona-Pavillon - wo Innen- und Außenräume zusammenlaufen und die Grenzen ungewiss bleiben - bis zu Le Corbusiers toilet terrace - ausgedrückt in seiner berühmten Villa Savoye in Poissy, deren Funktion es ist die Beziehung des Menschen zur Natur wiederherzustellen - zu der üppigen Natur, die die Stahlbetonstruktur des berühmten Casa Studios von Ricardo Bofill in Barcelona umgibt. Prinzipien der Architektur, von denen sich die neue Kollektion inspirieren lässt.

Aber Agape hat immer die Tendenz gezeigt, sich Außenräumen zuzuwenden. Und die neue Outdoor-Kollektion ist eine natürliche Weiterentwicklung dieses Designansatzes. Ein Beweis dafür ist die Intuition / das Missverständnis von Architekten und Designern, die die Agape-Kollektionen oft im Freien aufgestellt haben und tatsächlich für den Innenbereich konzipiert sind. Ein kreatives Missverständnis, das Raum für eine freie Interpretation des Designs lässt: Außen und Innen verschmelzen, bis sie verschmelzen. Die Marke Mantuan hat sich entschieden, die Outdoor-Kollektion in einem bestimmten historischen Moment zu präsentieren, der durch einen globalen Notfall gekennzeichnet und bedingt ist, der soziale Beziehungen an den Orten der Gemeinschaft verhindert und stattdessen die Bedeu-

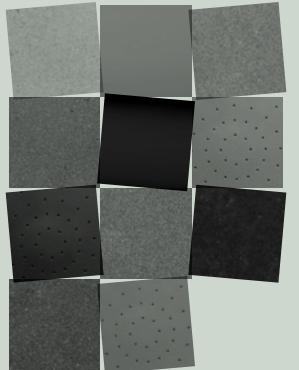
FR/ Avec la nouvelle collection Outdoor, Agape disloque les limites entre l'intérieur et l'extérieur: le lieu du bien-être franchit le seuil du paysage domestique traditionnel, pénétrant discrètement dans la nature, dont l'homme urbanisé a de plus en plus envie. L'orientation holistique de l'architecture moderne émerge dans la nouvelle collection extérieure d'Agape, où les dogmes traditionnels s'adaptent à un nouveau concept d'espace en supprimant les barrières entre l'intérieur et l'extérieur. Du principe du "plan libre" de Mies Van Der Rohe dans le célèbre Pavillon de Barcelone - où convergent les espaces intérieurs et extérieurs et les frontières restent incertaines - au toit terrasse de Le Corbusier - exprimé dans sa célèbre Villa Savoye à Poissy, dont la fonction est celle de restaurer la relation de l'homme avec la nature - la nature luxuriante qui engloutit la structure en béton armé du célèbre Casa Studio de Ricardo Bofill à Barcelone. Principes d'architecture dont s'inspire la nouvelle collection.

Mais Agape a toujours montré une tendance à se tourner vers les espaces extérieurs. Et la nouvelle collection Outdoor est une évolution naturelle de cette approche du design. La preuve en est l'intuition / l'incompréhension des architectes et designers qui ont souvent placé les collections Agape en extérieur, en réalité conçues pour une utilisation en intérieur. Un malentendu créatif qui laisse place à une interprétation libre du design: l'extérieur et l'intérieur se confondent jusqu'à fusionner. La marque Mantuan a choisi de présenter la collection Outdoor à un moment historique particulier, marqué et conditionné par une urgence mondiale qui empêche les relations sociales dans les lieux de la communauté et qui souligne à la place avec des preuves particulières l'importance de notre physicalité et de nos

ES/ Con la nueva Colección Outdoor, Agape disuelve los límites entre el interior y el exterior: el lugar de bienestar cruza el umbral del paisaje doméstico tradicional, penetrando discretamente en la naturaleza, que el hombre urbanizado anhela cada vez más. La orientación holística de la Arquitectura Moderna surge en la nueva Colección Outdoor de Agape, donde los dogmas tradicionales se adaptan a un nuevo concepto de espacio al romper las barreras entre el interior y el exterior. Desde el principio del 'plan libre' de Mies Van Der Rohe en el famoso Pabellón de Barcelona, donde los espacios internos y externos convergen y las fronteras siguen siendo inciertas, hasta la terraza de Le Corbusier, expresada en su famosa Villa Savoye en Poissy, cuya función es para restaurar la relación del hombre con la naturaleza, a la naturaleza exuberante que envuelve la estructura de hormigón armado de la famosa Casa Studio de Ricardo Bofill en Barcelona. Principios de arquitectura de los que se inspira la nueva colección.



the home and its interactions with the outside more central than ever. Hence the leitmotiv Home. The Outdoor Within, the claim chosen for the official presentation of the collection: a subtle double meaning that plays on the role of the outdoor space that is increasingly pushed into the home, but also intended as a place to look for oneself, in one's own intimacy.



The collection includes revised versions of iconic products, such as the Vieques and Ufo tubs, and new elements, united by a search for innovative materials and finishes suitable for outdoor use. The Cementoskin® - highly weather-resistant advanced cement used in the Petra series - is flanked by Petit Granit marble, a limestone from Belgium characterized by streaks and shades of gray / black, hard and resistant, which enhances the sculptural appearance of Bjhon1 washbasins and Bjhon2 by Angelo Mangiarotti, and the lightness of the Ell sink. These two materials are accompanied by the AISI 316L stainless steel of the Square taps by Benedini Associati, a material that offers guarantees also in seafront environments thanks to its high resistance to exposure in saline environments. Formal essentiality and functionality are best expressed in the Open-Air and Amuleto showers, designed by Benedini Associati. From an advanced concept, the Outdoor collection thus becomes a complete project, projecting one of the most special rooms of the house beyond the walls, and overlooking where the blue of the sky and the rustle of the trees become a natural and ideal complement of the Agape bathroom experience.

tung unserer Körperlichkeit und unserer Beziehungen mit besonderen Beweisen unterstreicht Unsere privaten Räume, sowohl drinnen als auch draußen, machen die Rolle des Hauses und seine Interaktion mit dem Äußeren zentraler als je zuvor. Daher das Leitmotiv Home. The Outdoor Within, der Anspruch, der für die offizielle Präsentation der Kollektion gewählt wurde: eine subtile Doppelbedeutung, die die Rolle des Außenraums spielt, der zunehmend in das Haus gedrängt wird, aber auch als Ort gedacht ist, um sich selbst in seiner eigenen Intimität zu suchen.

relations avec nos espaces privés, à l'intérieur comme à l'extérieur, rendant le rôle de la maison et ses interactions avec l'extérieur plus centraux que jamais. D'où le leitmotiv Home. The Outdoor Within, la revendication choisie pour la présentation officielle de la collection: un double sens subtil qui joue sur le rôle de l'espace extérieur de plus en plus poussé dans la maison, mais aussi conçu comme un lieu de recherche de soi, dans sa propre intimité.

relaciones con nuestros espacios privados, tanto interiores como exteriores, hacen que el papel de la casa y sus interacciones con el exterior sean más centrales que nunca. De ahí el leitmotiv Home. The Outdoor Within, el reclamo elegido para la presentación oficial de la colección: un doble significado sutil que desempeña el papel del espacio al aire libre que se empuja cada vez más hacia el hogar, pero también pretende ser un lugar para buscarse uno mismo, en la propia intimidad.

The Outdoor Collection



Die Kollektion umfasst überarbeitete Versionen von Kultprodukten wie den Wannen Vieques und Ufo sowie neue Elemente, die durch die Suche nach innovativen Materialien und Oberflächen für den Außenbereich verbunden sind. Der Cementoskin® - besonders witterbeständiger fortschrittlicher Zement aus der Petra-Serie - wird von Petit Granit-Marmor flankiert, einem belgischen Kalkstein, der durch Streifen und Grautöne / Grautöne gekennzeichnet ist, hart und widerstandsfähig ist und das skulpturale Erscheinungsbild der Bjhon1-Waschbecken verbessert und Bjhon2 von Angelo Mangiarotti und die Leichtigkeit der Ell-Senke. Diese beiden Materialien werden von dem Edelstahl AISI 316L der Square-Gewindebohrer von Benedini Associati begleitet, einem Material, das dank seiner hohen Beständigkeit gegen Exposition in salzhaltigen Umgebungen auch in Umgebungen am Meer Garantien bietet. Formale Wesentlichkeit und Funktionalität kommen am besten in den von Benedini Associati entworfenen Open-Air- und Amuleto-Duschen zum Ausdruck. Ausgehend von einem fortschrittlichen Konzept wird die Outdoor-Kollektion somit zu einem Gesamtprojekt, das einen der besonderen Räume des Hauses über die Wände hinaus projiziert und überblickt, wo das Blau des Himmels und das Rascheln der Bäume eine natürliche und ideale Ergänzung des Agape-Badezimmererlebnisses darstellen.

La collection comprend des versions révisées de produits emblématiques, tels que les cuves Vieques et Ufo, et de nouveaux éléments, unis par une recherche de matériaux et de finitions innovantes adaptées à une utilisation en extérieur. Le Cementoskin®, - ciment avancé hautement résistant aux intempéries utilisée dans la série Petra - est flanqué de marbre Petit Granit, un calcaire de Belgique caractérisé par des stries et des nuances de gris / noir, dur et résistant, qui améliore l'apparence sculpturale des lavabos Bjhon1 et Bjhon2 par Angelo Mangiarotti, et la légèreté de l'évier Ell. Ces deux matériaux sont accompagnés de l'acier inoxydable AISI 316L des robinets carrés de Benedini Associati, un matériau qui offre des garanties également dans les environnements en bord de mer grâce à sa haute résistance à l'exposition dans les environnements salins. L'essentialité et la fonctionnalité formelles sont mieux exprimées dans les douches en plein air et Amuleto, conçues par Benedini Associati. D'un concept avancé, la collection Outdoor devient ainsi un projet complet, projetant l'une des pièces les plus spéciales de la maison au-delà des murs, et donnant sur où le bleu du ciel et le bruissement des arbres deviennent un complément naturel et idéal de l'expérience de salle de bain Agape.

Bjhon 1, Angelo Mangiarotti, 1970/2011



← Lavabo Bjhon 1 a colonna in Cementoskin® colore 540 con piantana Square in acciaio inox satinato (ARUB1096) /
Bjhon 1 column washbasin in Cementoskin® color 540
with Square freestansing column in satin stainless steel
(ARUB1096) technical informations p.50

Pedana a doghe per doccia Petra in Cementoskin® colore 540 con doccia Square in acciaio inox satinato (ARUB1121) /
Slatted tray for Petra shower in Cementoskin® color 540
with Square shower tap in satin stainless steel (ARUB1121)
technical informations p.63

Porta oggetti Ascension in iroko / Multi-purpose element
Ascension in iroko wood technical informations p.77

↑ Lavabo Bjhon 1 da appoggio in Cementoskin® colore 730 su piano Petra e rubinetto Square (ARUB1095) /
Over counter-top Bjhon 1 washbasin in Cementoskin®
color 730 fixed on Petra countertop with Square tap
(ARUB1095) technical informations p.50



Lavabo Bjhon 1 da appoggio in Cementoskin® colore 730 su piano Petra e rubinetto Square (ARUB1095) con accessori 369 in acciaio inox satinato / Over counter-top Bjhon 1 washbasin in Cementoskin® color 730 fixed on Petra countertop with Square tap (ARUB1095) with 369 accessories in satin stainless steel
technical informations p.50

Washbasins



Bjhon 2, Angelo Mangiarotti, 1970/2011

Agape Outdoor Collection



Carrara, Benedini Associati, 1999

← Lavabo Bjhon 2 a colonna in marmo Petit Granit con
piantana Square in acciaio inox satinato (ARUB1096) /
Bjhon 2 column washbasin in Petit Granit marble with
Square floor standing tap in satin stainless steel
(ARUB1096) technical informations p.51

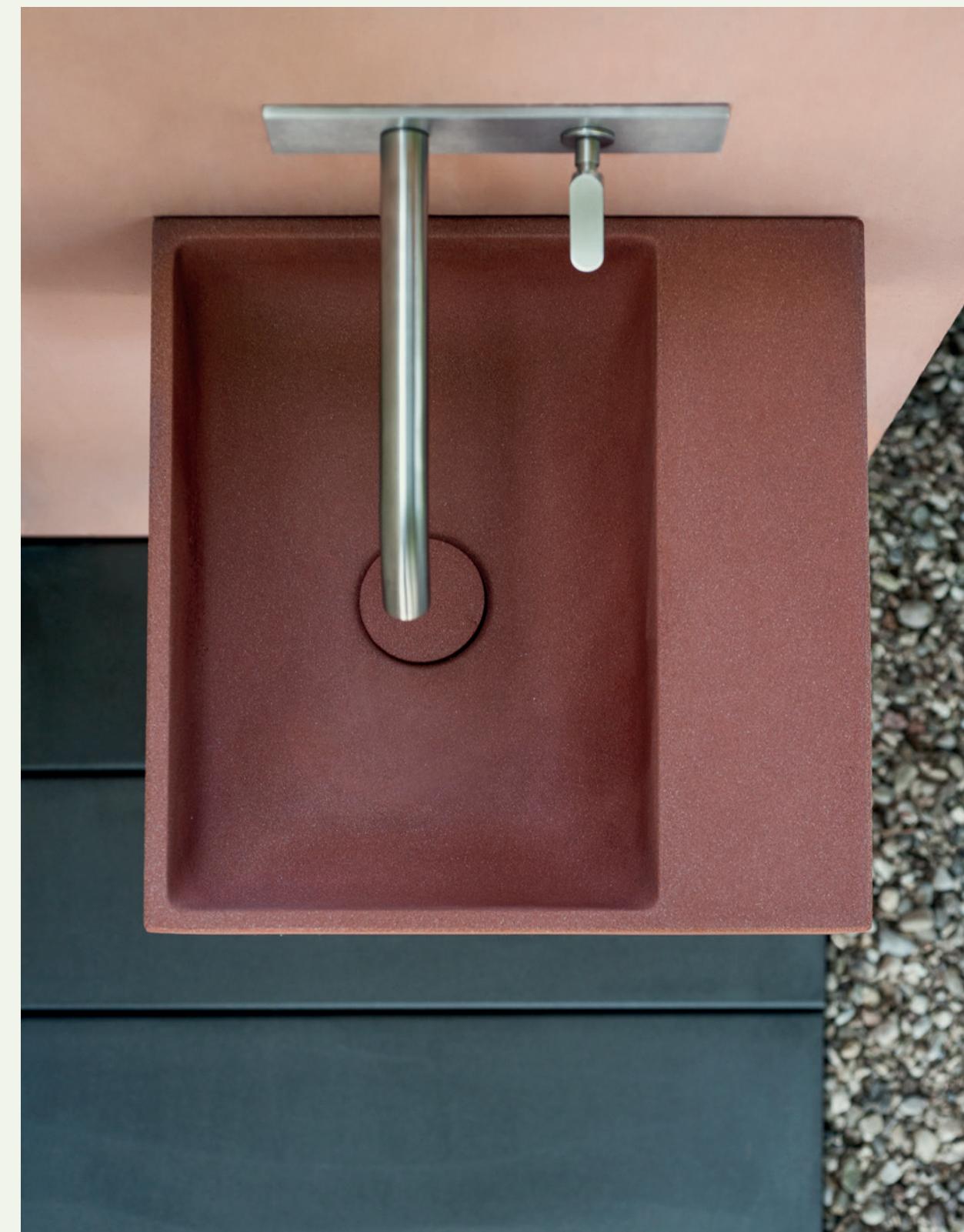
↑ Lavabo a parete Carrara in marmo Petit Granit con
rubinetto Square in acciaio inox satinato (ARUB1082T)
e accessori Mach 2 in acciaio inox satinato / Wall mounted
Carrara washbasin in Petit Granit marble with Square tap in
satin stainless steel (ARUB1082T) and Mach 2 accessories
in satin stainless steel technical informations p.52

Washbasins

Handwash, Benedini Associati, 2010



Agape Outdoor Collection



Lavabo a parete Handwash in Cementoskin® colore 730 con rubinetto Square in acciaio inox satinato (ARUB1082T) e accessori Mach 2 in acciaio inox satinato / Wall mounted Handwash in Cementoskin® color 730 with Square tap in satin stainless steel (ARUB1082T) and Mach 2 accessories in satin stainless steel technical informations p.52

Washbasins

Petra, D. Vencato, M. Merendi, 2018



Agape Outdoor Collection



← Lavabo e colonna a parete Petra in Cementoskin® colore 180 e rubinetto Square in acciaio inox satinato (ARUB1081) / Petra wall mounted washbasin and column in Cementoskin® color 180 and Square tap in satin stainless steel (ARUB1081) technical informations p.53

↑ Lavabo da appoggio e piano Petra in Cementoskin® colore 730, rubinetto Square in acciaio inox satinato (ARUB1095) / Petra countertop washbasin and top in Cementoskin® color 730, Square tap in satin stainless steel (ARUB1095) technical informations p.55 and 57

Washbasins

Vieques, P. Urquiola, 2011



Agape Outdoor Collection



Lavabo Vieques a colonna con piantana Square in acciaio inox satinato (ARUB1096) / Vieques column washbasin with Square freestanding tap in satin stainless steel (ARUB1096)
technical informations p.56



Vasca DR Cemento ad incasso in Cementoskin®
colore 570 e rubinetto a bordo vasca in acciaio inox
lucido (ARUB0960) / Built-in DR Cemento bathtub in
Cementoskin® color 570 and tap fixed near the tub's
edge in polished stainless steel technical informations p.60



Vasche / Badewannen / Baignoires / Bañeras



← Vasca DR Cemento free-standing in Cementoskin® colore 570 con piantana Square in acciaio inox satinato (ARUB1112) / Free-standing DR Cemento bathtub in Cementoskin® color 570 and Square column tap in satin stainless steel (ARUB1112) technical informations p.60

↑ Vasca DR Cemento ad incasso in Cementoskin® colore 570 con rubinetto Square in acciaio inox lucido / Built-in DR Cemento bathtub in Cementoskin® color 570 with Square tap in polished stainless steel technical informations p.60



Vasca Ufo in colore speciale verde (RAL5545U) con piantana Square in acciaio inox satinato (ARUB1115) / Ufo bathtub in customized green finish (RAL5545U) with freestanding Square tap in satin stainless steel (ARUB1115) technical informations p.59

Bathtubs

Vieques, Paricia Urquiola, 2008



Agape Outdoor Collection



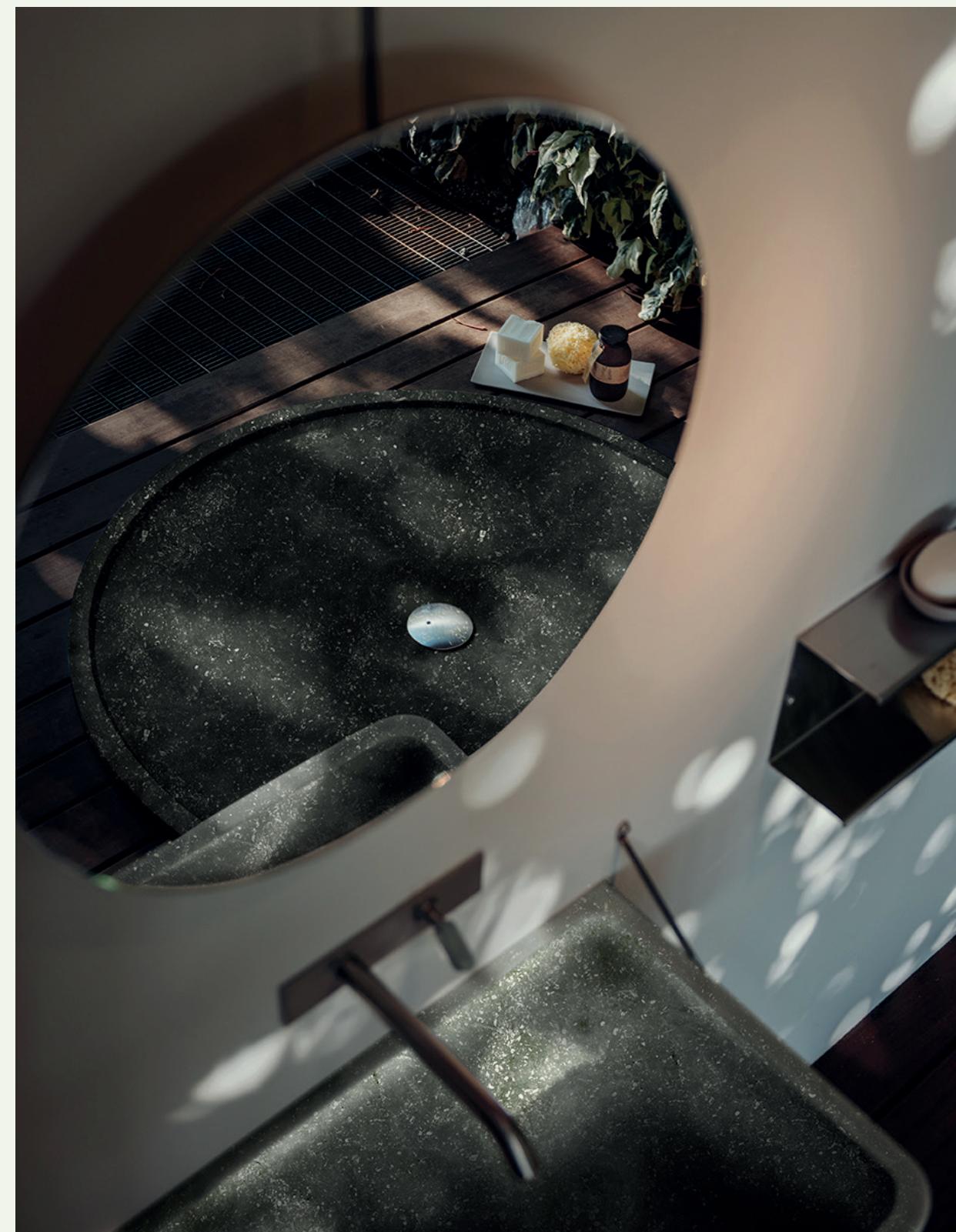
Vasca Vieques con mensola e poggiischiena in iroko,
piantana Square in acciaio inox satinato / Vieques bathtub
with shelf and back rest in hiroko wood, Square freestanding
tap in satin stainless steel technical informations p.61

Showers

Amuleto. RD Agape, 2019



Agape Outdoor Collection



Piatto doccia Amuleto in marmo Petit Granit e doccia da terra Square in acciaio inox satinato (ARUB1121) / Amuleto shower tray in Petit Granit marble and floor standing Square shower tray in satin stainless steel (ARUB1121)
technical informations p.64

Showers

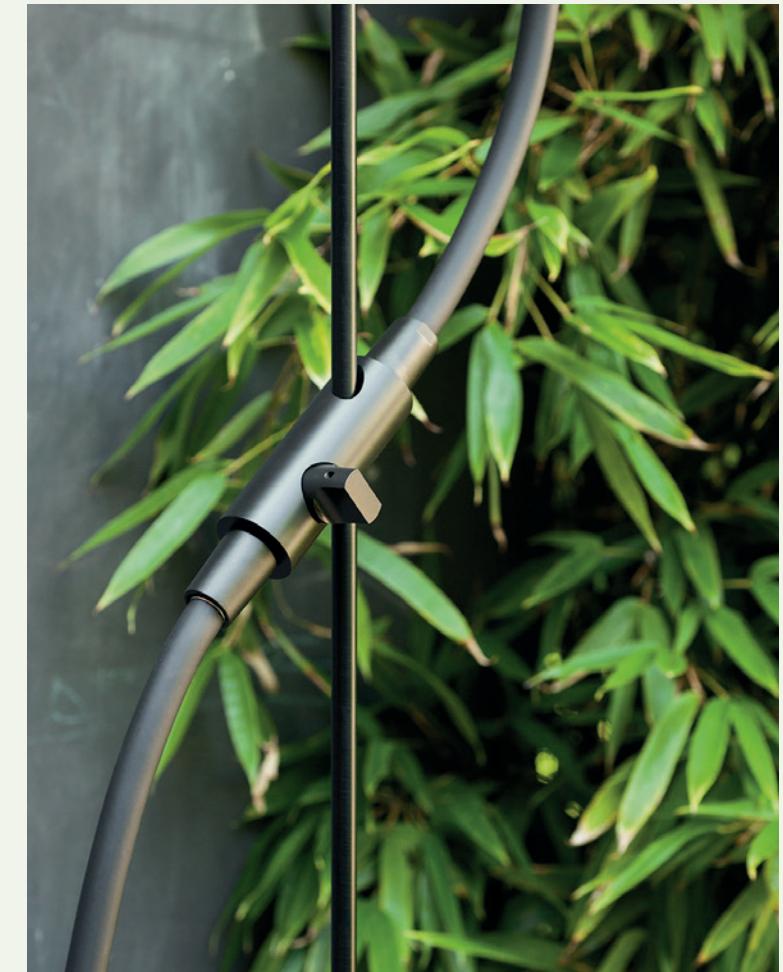
Open Air, Benedini Associati, 2019



38

Docce / Duschen / Douches / Duchas

Agape Outdoor Collection



Doccia da terra Open Air con base in Cementoskin®
colore 80 / Floor standing Open Air shower with tray
in Cementoskin® color 180 technical informations p.64



39

Showers

Square, Benedini Associati, 2015



Taps

Petra, D. Vencato, M. Merendi, 2018



← Doccia da terra Square in acciaio inox satinato e pedana a doghe per doccia Petra, in Cementoskin® colore 570 / Floor standing Square shower tap in satin stainless steel and slatted tray for Petra shower in Cementoskin® color 570 technical informations p.65

↑ Piatto doccia e colonna a parete Petra in Cementoskin® colore 180 con rubinetto Square in acciaio inox lucido (ARUB1029). Soffione e doccetta Kaa grigi / Petra shower tray and wall mounted column in Cementoskin® color 180 with Square tap in polished stainless steel (ARUB1029). Kaa shower head and hand held shower in grey finish technical informations p.63

Kaa, G. Gianturco, 2003



Agape Outdoor Collection

Square, Benedini Associati, 2015



← Doccetta Kaa e miscelatore Square in acciaio inox lucido (ARUB1029) / Kaa hand held shower and Square mixer tap in polished stainless steel (ARUB1029)
technical informations p.67

↑ Piantana Square in acciaio inox satinato (ARUB1096) con lavabo Bjhon 1 in Cementoskin® colore 540 / Square floor standing tap in satin stainless steel (ARUB1096) with Bjhon 1 washbasin in Cementoskin® color 540
technical informations p.67



← Mach 2 mensola doppia (AMC20924) in acciaio inox satinato / Mach 2 double shelf (AMC20924) in satin stainless steel technical informations p.73

↑ 369 elemento accessoriabile (A369205) e porta salviette 369 in acciaio inox satinato / 369 basic support element (A369205) and towel holder in satin stainless steel technical informations p.75

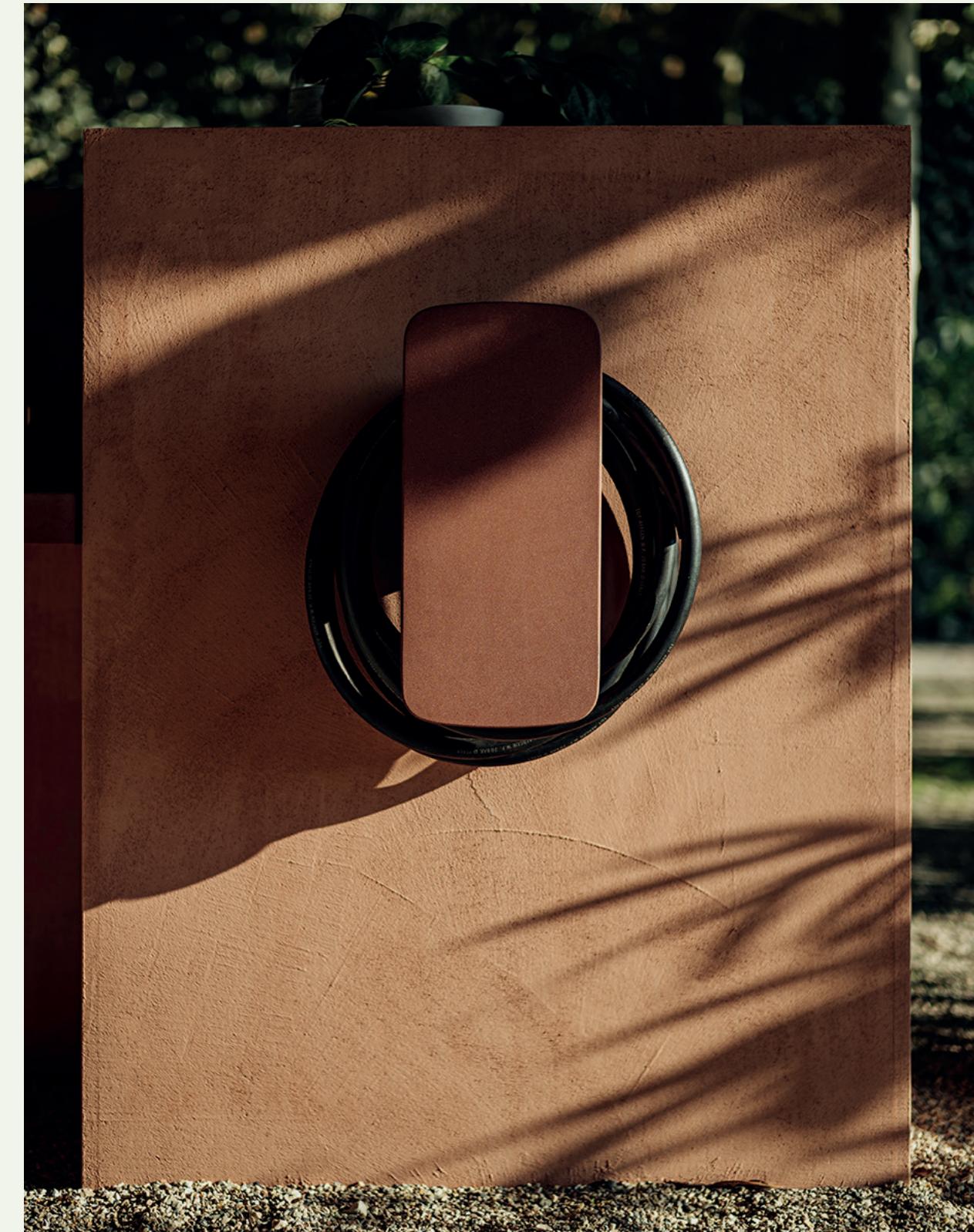
Accessories and extras

Ascension, Neri&Hu, 2018



Agape Outdoor Collection

Petra, D. Vencato, M. Merendi, 2018



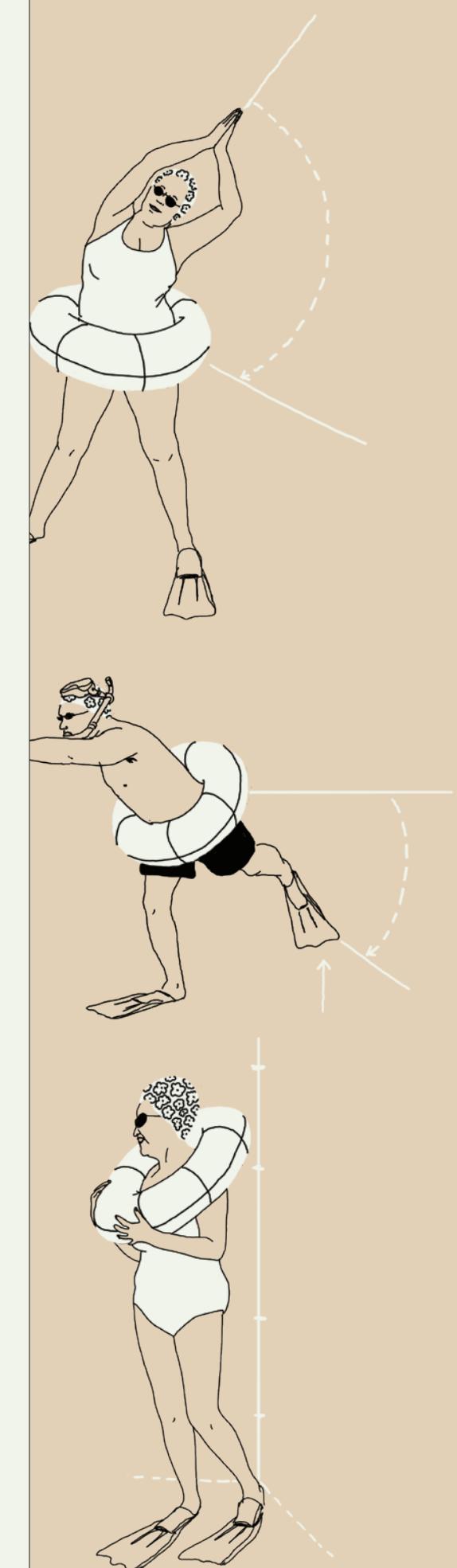
← Ascension porta oggetti multifunzione in legno iroko /
Multi-purpose element Ascension in iroko wood
technical informations p.77

↑ Petra supporto per tubo di irrigazione in Cementoskin®
colore 730 / Petra support for garden irrigation hose in
Cementoskin® color 730 technical informations p.77

Informazioni tecniche

Technical informations

Finiture e materiali
Finishes and materials



Informazioni Technical info

Cementoskin®

IT/ Il Cementoskin® è un composto nuovo, concepito per applicazioni outdoor e indoor. Il materiale è generato da un impasto di cemento e resina arricchito di inerti accuratamente selezionati che sono garanzia di elevate prestazioni tecniche e strutturali, anche con spessori molto ridotti. La lavorazione per colatura in stampo permette un'ampia libertà nelle geometrie, un livello molto alto di dettaglio e una elevata resistenza all'usura. La sua composizione lo rende particolarmente resistente allo sporco e garantisce caratteristiche estetiche stabili nel tempo. Realizzato con processi artigianali, le fasi di preparazione e lavorazione del materiale, per quanto controllate, sono inevitabilmente condizionate dalle caratteristiche igrometriche e climatiche stagionali che possono produrre lievi stonalizzazioni e discromie tra diversi prodotti dello stesso colore.

EN/ Cementoskin® is a new material conceived to be used both outdoors and indoors. It is a compound of concrete and resin, enriched by carefully chosen aggregates which grant its high technical and structural performance, even when used with minimal thicknesses. The material is cast molded allowing great variety of geometries, a high level of detail and high resistance to wear. Cementoskin®, thanks to its composition, is particularly resistant to dirt and maintains its aesthetic qualities unaltered in time. Being handcrafted, the different production phases, although kept under strictly controlled conditions, are inevitably influenced by hygrometric and seasonal climatic changes. This could lead to slight color shading and discoloration among products with the same finish.

DE/ Cementoskin® ist ein neues Material, das für Außen- und Innenanwendungen entwickelt wurde. Das Material wird aus einem Zement-Harz-Gemisch hergestellt, das mit sorgfältig ausgewählten Zuschlagstoffen angereichert ist, die auch bei sehr geringen Dicken eine hohe technische und strukturelle Leistung garantieren. Das Formgussverfahren ermöglicht eine große Geometriefreiheit, einen sehr hohen Detaillierungsgrad und eine hohe Verschleißfestigkeit. Seine Zusammensetzung macht es besonders schmutzresistent und garantiert langfristig unveränderliche ästhetische Eigenschaften. Die kontrollierten Vorbereitungs- und Verarbeitungsphasen des nach handwerklichen Verfahren hergestellten Materials werden unweigerlich durch hygrometrische und jahreszeitlich bedingte klimatische Eigenschaften beeinflusst, die zu leichten Farbunterschieden zwischen verschiedenen Produkten derselben Farbe führen können.

FR/ Cementoskin® est un nouveau composé, conçu pour des applications extérieures et intérieures. Le matériau est généré à partir d'un mélange de ciment et de résine enrichi de granulats soigneusement sélectionnés qui garantissent une haute performance technique et structurelle, même avec des épaisseurs très réduites. Le procédé de coulée en moule permet une grande liberté de géométrie, un très haut niveau de détail et une grande résistance à l'usure. Sa composition le rend particulièrement résistant à la saleté et garantit des caractéristiques esthétiques stables dans le temps. Réalisées selon des procédés artisanaux, les phases de préparation et de transformation du matériau, bien que contrôlées, dépendent inévitablement des caractéristiques hygrométriques et climatiques saisonnières qui peuvent produire de légères ombres et décolorations entre différents produits de la même couleur.

ES/ El Cementoskin® es un compuesto nuevo, diseñado para aplicaciones outdoor e indoor. El material se genera por una masa de cemento y resina enriquecida de inertes cuidadosamente seleccionados que son garantía de elevadas prestaciones técnicas y estructurales, incluso con espesores muy reducidos. La elaboración para colada en molde permite una libertad amplia en las geometrías, un nivel muy alto de detalle y una elevada resistencia al desgaste. Su composición lo vuelve particularmente resistente a la suciedad y garantiza características estéticas estables en el tiempo. Realizado con procesos artesanales, las fases de preparación y elaboración del material, aunque estén controladas, están condicionadas inevitablemente por las características hidrométricas y climáticas de estaación que pueden producir leves variaciones de tonos y decoloraciones entre diferentes productos del mismo color.

180

Cementoskin® grigio scuro
Dark grey Cementoskin®
Cementoskin® dunkelgrau
Cementoskin® gris foncé
Cementoskin® gris oscuro

110

Cementoskin® grigio chiaro
Light grey Cementoskin®
Cementoskin® hellgrau
Cementoskin® gris clair
Cementoskin® gris claro

540

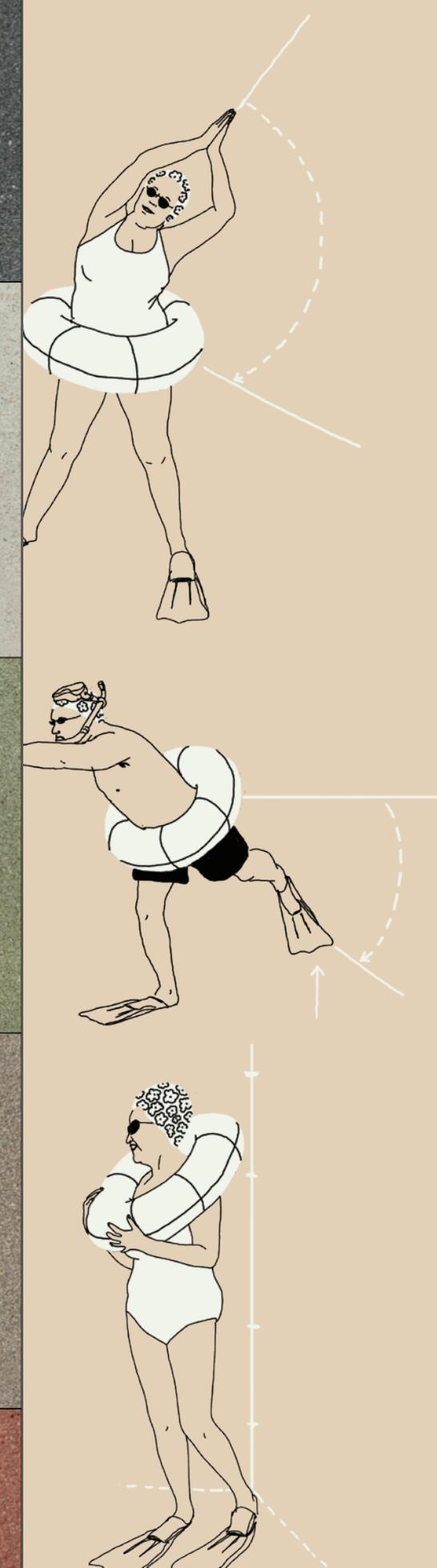
Cementoskin® verde
Green Cementoskin®
Cementoskin® grün
Cementoskin® vert
Cementoskin® verde

570

Cementoskin® caffè
Coffee Cementoskin®
Cementoskin® kaffeefarben
Cementoskin® café
Cementoskin® café

730

Cementoskin® rosso mattone
Brick red Cementoskin®
Cementoskin® ziegelsteinrot
Cementoskin® brique rouge
Cementoskin® rojo ladrillo



Informazioni Technical information

Inox

IT/ L'acciaio inox è facile da lavorare, resistente alle alte temperature e non altera colore, sapore e odore di ciò che contiene. Questo ne permette un ampio utilizzo in campo architettonico e nei vari ambienti della casa come il bagno o la cucina. Esistono diverse tipologie di questo materiale, che variano a seconda della loro composizione e vengono classificate in base alla nomenclatura AISI (American Iron and Steel Institute – Istituto di unificazione statunitense per ferro e acciaio). Per i suoi prodotti, Agape utilizza acciai AISI 304 e AISI316L, tra i più performanti attualmente disponibili sul mercato, esteticamente identici tra loro sebbene diversi per composizione chimica.

L'AISI304 è un acciaio inossidabile molto pregiato che, grazie alla sua grande stabilità chimica, assicura una durata quasi indefinita nel tempo delle sue caratteristiche estetiche e prestazionali anche in contesti dall'umidità elevata come il bagno. Grazie all'aggiunta del molibdeno e l'aumento del contenuto di nichel, l'acciaio AISI316L (dove L indica "low carbon", basso tenore di carbonio) offre prestazioni ancora più elevate ed ulteriori garanzie in ambienti particolarmente corrosivi come ad esempio quelli marini.

EN/ Stainless steel is easy to work with, resistant to high temperatures and does not alter the color, taste and smell of what it contains. This allows it to be widely used in the architectural field and in the various ambiances of the house such as the bathroom or kitchen. There are different types of this material, which vary according to their composition and are classified according to the AISI nomenclature (American Iron and Steel Institute). Agape re-aliases its products with AISI 304 and AISI 316L steels which are among the best performing currently available on the market, aesthetically identical to each other although different in chemical composition.

AISI 304 is a very precious stainless steel which, thanks to its great chemical stability, ensures an almost indefinite duration over time of its aesthetic and performance characteristics even in contexts characterized by high humidity such as bathroom. Thanks to the addition of molybdenum and the increase in nickel content, AISI 316L (where L indicates "low carbon" content), steel offers even higher performance and further guarantees in particularly corrosive environments such as marine ones.

DE/ Edelstahl ist leicht zu bearbeiten, beständig gegen hohe Temperaturen und verändert weder Farbe, Geschmack noch Geruch der Substanzen / Materialien, mit denen er in Kontakt kommt. Dies ermöglicht eine breite Verwendung im architektonischen Bereich und in den verschiedenen Hausumgebungen wie dem Bad oder der Küche. Es gibt verschiedene Arten dieses Materials, die je nach Zusammensetzung variieren und gemäß der AISI-Nomenklatur (American Iron and Steel Institute – Amerikanisches Eisen und Stahl-Institut) klassifiziert sind. Für seine Produkte verwendet Agape die Stähle AISI304 und AISI316L, die zu den derzeit besten auf dem Markt erhältlichen Stählen gehören, ästhetisch identisch miteinander sind, sich jedoch in der chemischen Zusammensetzung unterscheiden. AISI304 ist ein sehr hochwertiger Edelstahl, der dank seiner hohen chemischen Stabilität auch in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit wie dem Badezimmer langfristig nahezu unveränderliche ästhetische und technische Leistungsmerkmale gewährleistet. Dank der Zugabe von Molybdän und der Erhöhung des Nickelgehalts bietet der Stahl AISI316L (wobei L für "low carbon" steht) eine noch höhere Leistung und zusätzliche Garantien in besonders korrosiven Umgebungen, wie z.B. in Meeresumgebungen.

FR/ L'acier inox est facile à travailler, il résiste aux températures élevées et n'altère pas la couleur, le goût et l'odeur de ce qu'il contient. Cela permet une large utilisation dans le domaine de l'architecture et dans les différentes pièces de la maison comme la salle de bains ou la cuisine. Il existe différents types de ce matériau, qui varient en fonction de leur composition et sont classés selon la nomenclature de l'AISI (American Iron and Steel Institute – Institut américain d'unification pour le fer et l'acier). Pour ses produits, Agape utilise les aciers AISI304 et AISI316L, parmi les aciers les plus performants actuellement disponibles sur le marché, esthétiquement identiques l'un à l'autre bien que différents par leur composition chimique.

L'AISI304 est un acier inoxydable de très haute qualité qui, grâce à sa grande stabilité chimique, garantit une durée de vie presque indéfinie de ses caractéristiques esthétiques et de ses performances, même dans des contextes de forte humidité comme la salle de bains. Grâce à l'ajout de molybdène et à l'augmentation du nickel, l'acier AISI316L (où L indique «low carbon» c'est-à-dire «faible teneur en carbone») offre des performances encore plus élevées et des garanties supplémentaires dans des environnements particulièrement corrosifs tels que les milieux marins.

ES/ El acero inox es fácil de trabajar, es resistente a las altas temperaturas y no altera el color, sabor y olor de los que contiene. Esto permite un amplio uso en el campo arquitectónico y en los distintos ambientes de la casa como el baño o la cocina. Existen diferentes tipos de este material, que varían según su composición y se clasifican en base a la nomenclatura AISI (American Iron and Steel Institute – Instituto de unificación de los Estados Unidos del hierro y el acero). Para sus productos, Agape utiliza aceros AISI304 y AISI316L, entre los más eficientes actualmente disponibles en el mercado, estéticamente idénticos entre ellos, aunque diferentes por su composición química.

El AISI304 es un acero inoxidable muy preciado que, gracias a su gran estabilidad química, asegura una duración casi indefinida en el tiempo de sus características estéticas y de rendimiento incluso en contextos con humedad elevada como el baño. Gracias a la adición del molibdeno y el aumento del contenido de níquel, el acero AISI316L (donde L indica "low carbon", bajo contenido de carbono) ofrece rendimientos todavía más elevados y garantías adicionales en ambientes particularmente corrosivos como los ambientes marinos.

[G]

Grigio scuro RAL7021
Dark grey RAL7021
Dunkelgrau RAL7021
Gris foncé RAL7021
Gris oscuro RAL7021

[L]

Grigio chiaro RAL7044
Light grey RAL7044
Hellgrau RAL7044
Gris clair RAL7044
Gris claro RAL7044

[Z]

Bianco
White
Weiß
Blanc
Blanco

[E]

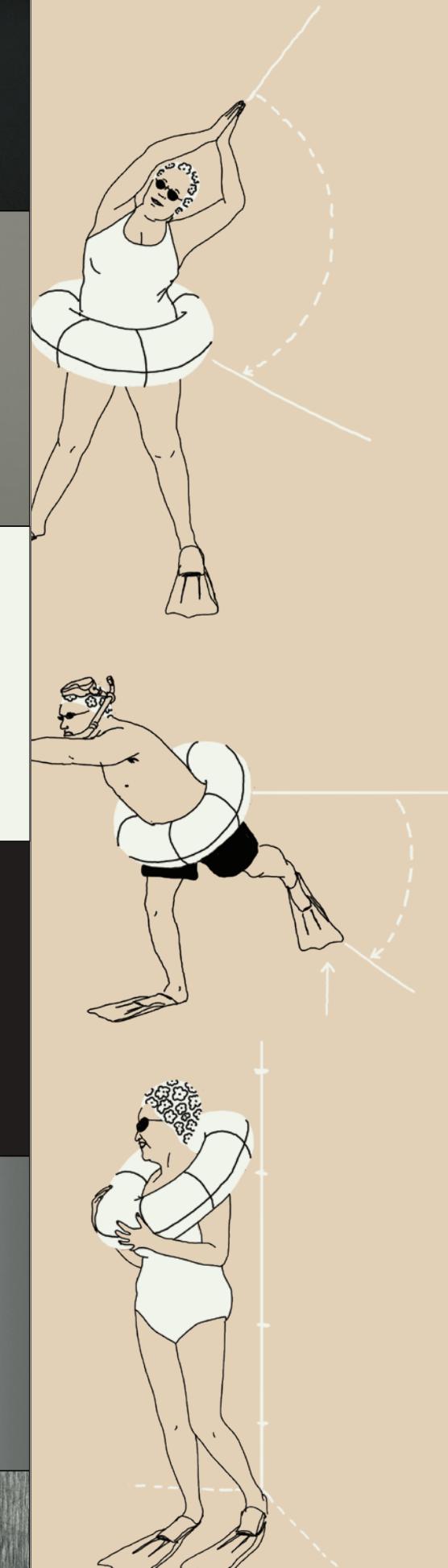
Nero
Black
Schwarz
Noir
Negro

[A]

Lucido
Polished
Poliert
Brillant
Pulido

[SP]

Satinato
Satin finish
Gefrostet
Givré
Escarchado



Informazioni Technical info

Petit Granit

IT/ Chiamata anche Pietra Blu del Belgio, il Petit Granit non appartiene alla famiglia dei graniti (pur avendo simili prestazioni meccaniche) ma è una pietra lapidea calcarea. Originaria del Belgio (dove si trovano gli unici giacimenti e dove è ampiamente utilizzata in architettura) è una pietra compatta ed omogenea con caratteristiche costanti dal colore che va dal grigio al quasi nero in base alla lavorazione e al trattamento superficiale. Data la sua compattezza, il Petit Granit è facile da pulire, non è soggetto ad infiltrazioni ed è molto resistente allo sporco e al gelo.

EN/ Also called Blue Stone of Belgium, the Petit Granit does not belong to the granite family (despite having similar mechanical performances) but is a limestone stone. Originally from Belgium (where the only deposits are found and where it is widely used in architecture) it is a compact and homogeneous stone with constant characteristics with a color ranging from gray to almost black based on the processing and surface treatment. Thanks to its compactness, the Petit Granit is easy to clean, it is not subject to infiltrations and it is very resistant to dirt and frost.

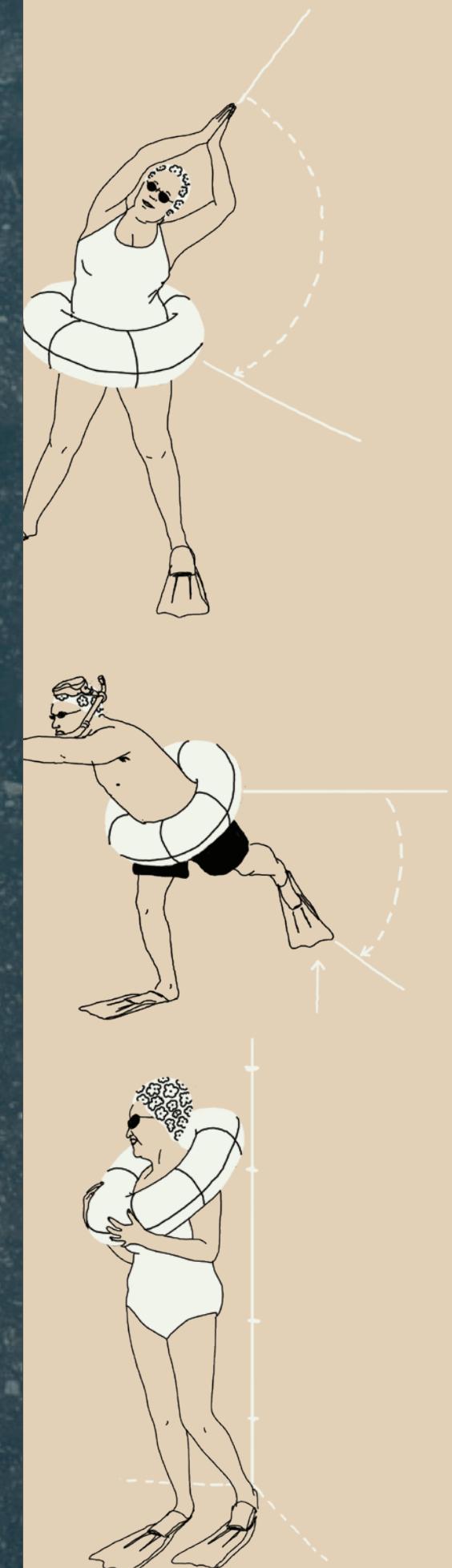
DE/ Petit Granit, auch Belgisch Granit genannt, gehört nicht zur Familie der Granite (trotz ähnlicher mechanischer Eigenschaften), sondern ist ein Kalkstein. Ursprünglich aus Belgien (wo sich die einzigen Vorkommen befinden und wo er in der Architektur weit verbreitet ist) stammend, ist er ein kompakter und homogener Stein mit konstanten Eigenschaften, die je nach Bearbeitung und Oberflächenbehandlung von grau bis fast schwarz reichen. Aufgrund seiner Kompaktheit ist Petit Granit leicht zu reinigen, er ist undurchlässiger und sehr widerstandsfähig gegen Schmutz und Frost.

FR/ Aussi connu sous le nom de Pierre Bleue de Belgique, le Petit Granit n'appartient pas à la famille des granits (bien qu'ayant des performances mécaniques similaires) mais est une pierre calcaire. Origininaire de Belgique (où se trouvent les seuls gisements et où elle est largement utilisée en architecture), c'est une pierre compacte et homogène dont les caractéristiques constantes vont du gris au presque noir selon le traitement et la transformation de la surface. Grâce à sa compacité, le Petit Granit est facile à nettoyer, n'est pas sujet à l'infiltration et est très résistant à la saleté et au gel.

ES/ Llamada también Piedra Azul Belga, el Petit Granit no pertenece a la familia de los granitos (a pesar de tener prestaciones mecánicas similares), sino que es una piedra lapidea calcárea. Originaria de Bélgica (donde se encuentran los únicos yacimientos y donde se utiliza ampliamente en la arquitectura) es una piedra compacta y homogénea con características constantes de color que va del gris al casi negro en base a la elaboración y al tratamiento superficial. Dada su compacidad, el Petit Granit es fácil de limpiar, no está sometida a infiltraciones y es muy resistente a la suciedad y al hielo.

PG

Marmo Petit Granit
Petit Granit marble
Marmor Petit Granit
Marbre Petit Granit
Mármol Petit Granit



Informazioni Technical info



Washbasins

Bjhon 1, Angelo Mangiarotti, 1970/2011

IT/ Lavabo in marmo Petit Granit o in Cementoskin® in diverse colorazioni; con bacino cilindrico, da appoggio o free-standing, senza foro per rubinetto, a scarico libero. Il lavabo può essere fornito anche in pietre o marmi a richiesta del cliente.

EN/ Washbasin in Petit Granit marble or Cementoskin® in diverse colorations; with cylindric basin, over countertop or free-standing, without tap hole and without overflow. The washbasin can be delivered also in stone or marble types on demand.

DE/ Waschbecken aus sandgestrahlte Petit Granit oder Cementoskin® in verschiedenen Farben; mit zylindrischem Becken als Aufsatzwaschbecken, ohne Armaturenloch und Überlauf. Das Waschbecken ist auch in Stein- oder Marmorsorten nach Wunsch lieferbar.

FR/ Lavabo en marbre Petit Granit ou en Cementoskin® disponible en plusieurs colorations, avec bassin cylindrique, à poser ou en îlot sans trou robinet, à écoulement libre. Le lavabo peut être fourni aussi en pierres ou marbres à la demande du client.

ES/ Lavabo en mármol Petit Granit o en Cementoskin® disponible en diferentes colores; con seno tronco cónico y de apoyo o de pie, sin agujero para grifería, a descarga libre. El lavabo se puede producir también en piedra o mármol bajo petición del cliente.

Lavabo a colonna predisposto per scarico a parete

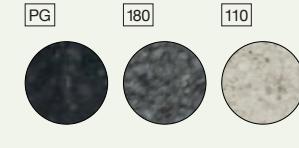
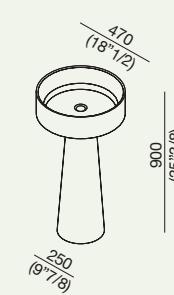
Column washbasin designed for wall drainage

Standwaschbecken für Abfluss in der Wand

Lavabo à colonne prédisposé pour écoulement mural

Lavabo de pie predisposto para desagüe a pared

ACER1081EM_



Lavabo a colonna predisposto per scarico a pavimento

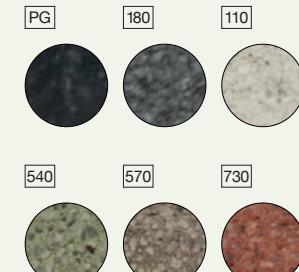
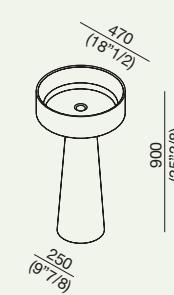
Column washbasin designed for floor drainage

Standwaschbecken für Abfluss im Boden

Lavabo à colonne prédisposé pour écoulement au sol

Lavabo de pie predisposto para desagüe a suelo

ACER1081EF_



Lavabo da appoggio

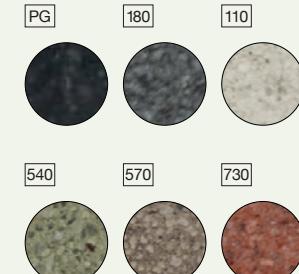
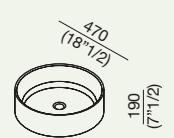
Over countertop washbasin

Aufsatzwaschbecken

Lavabo à poser

Lavabo de apoyo

ACER1083E_



Agape Outdoor Collection

IT/ Lavabo in marmo Petit Granit; con bacino cilindrico da appoggio o free-standing, senza foro per rubinetto, a scarico libero. Il lavabo può essere fornito anche in pietre o marmi a richiesta del cliente.

EN/ Washbasin in Petit Granit, with cylindric basin, over countertop or free-standing, without tap hole and without overflow. The washbasin can be delivered also in stone or marble types on demand, price to be calculated and prior technical verification.

DE/ Waschbecken aus sandgestrahlte Petit Granit; mit zylindrischem Becken als Aufsatzwaschbecken, ohne Armaturenloch und Überlauf. Das Waschbecken ist auch in Stein- oder Marmorsorten nach Wunsch lieferbar.

FR/ Lavabo en marbre Petit Granit; avec bassin cylindrique à poser ou en îlot, sans trou robinet, à écoulement libre. Le lavabo peut être fourni aussi en pierres ou marbres à la demande du client.

ES/ Lavabo en mármol Petit Granit; con seno tronco cónico de apoyo o de pie, sin agujero para grifería, a descarga libre. El lavabo se puede producir tambien en piedra o mármol bajo petición del cliente.

Lavabo a colonna predisposto per scarico a parete

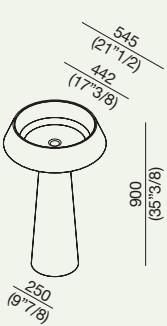
Column washbasin designed for wall drainage

Standwaschbecken für Abfluss in der Wand

Lavabo à colonne prédisposé pour écoulement mural

Lavabo de pie predisposto para desagüe a pared

ACER1082EMPG_



PG



Lavabo a colonna predisposto per scarico a pavimento

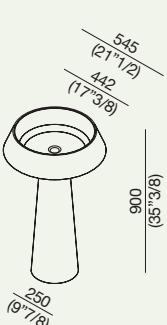
Column washbasin designed for floor drainage

Standwaschbecken für Abfluss im Boden

Lavabo à colonne prédisposé pour écoulement au sol

Lavabo de pie predisposto para desagüe a suelo

ACER1082EFPG_



PG



Lavabo da appoggio

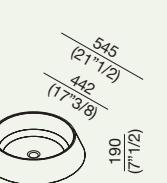
Over countertop washbasin

Aufsatzwaschbecken

Lavabo à poser

Lavabo de apoyo

ACER1084EPG_



PG



Washbasins

Carrara, Benedini Associati, 1999

IT/ Lavabo rettangolare in marmo Petit Granit; senza foro per rubinetto, a scarico libero; da appoggio o supportato da struttura in acciaio inox lucido. Il lavabo può essere fornito anche in pietre o marmi a richiesta del cliente.

EN/ Rectangular wash-basin in Petit Granit marble, without overflow, without tap hole; over countertop or supported by polished stainless steel structure. The washbasin can be delivered also in stone or marble types on demand.

DE/ Rechteckiges Waschbecken aus sandgestrahltem Petit Granit; ohne Armaturenloch und ohne Überlauf als Aufsatztischwaschbecken; mit Halterung aus poliertem Inoxstahl. Das Waschbecken ist auch in Stein- oder Marmorsorten nach Wunsch lieferbar.

FR/ Lavabo rectangulaire en marbre Petit Granit, sans trou pour la robinetterie, à écoulement libre. À poser ou avec structure porte-lavabo en acier inox poli. Le lavabo peut être fourni aussi en pierres ou marbres à la demande du client.

ES/ Lavabo rectangular en mármol Petit Granit; sin orificio para grifería, sin rebosadero; de apoyo o sostenido para una estructura en acero inox brillo. El lavabo se puede producir tambien en piedra o mármol bajo petición del cliente.

Lavabo con struttura

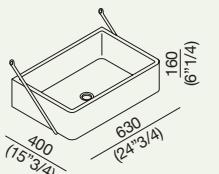
Washbasin with support structure

Waschbecken mit Halterung

Lavabo avec structure

Lavabo con estructura

ACER0730ESPG_



PG



Lavabo da appoggio

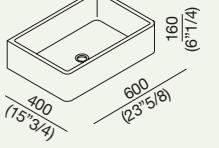
Over counterop washbasin

Aufsatztischwaschbecken

Lavabo à poser

Lavabo de apoyo

ACER0730EPPG_



PG



Handwash, Benedini Associati, 2010

IT/ Lavamani quadrato in Cementoskin® disponibile in diverse colorazioni; con vano porta oggetti laterale, a scarico libero. Fornito senza foro per rubinetto, questo può essere realizzato a cura del cliente.

EN/ Square washbasin in Cementoskin® available in different colors, with side storage shelf, without overflow. Supplied without tap hole, it can be realised by the customer.

DE/ Quadratisches Handwasch-becken aus Cementskin® in verschiedenen Farben; mit seitlichem Ablagefach, ohne Überlauf. Ohne Armaturenloch, letzteres kann bei Bedarf vom Kunden ausgeführt werden.

FR/ Lave-mains carré en Cementoskin® disponible en plusieurs colorations; avec compartiment porte-objets latéral, à écoulement libre. Disponible sans trou pour robinetterie, qui peut être fait par le client.

ES/ Lavamanos cuadrado en Cementoskin® disponible en diferentes colores; con vano portaobjetos lateral, sin rebosadero. Sin orificio para grifería, que puede ser realizado por parte del cliente.

Lavabo senza foro per rubinetto con vano portaoggetti

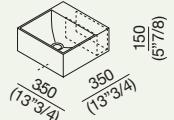
Washbasin without tap hole with side storage shelf

Waschbecken ohne Armaturenloch, mit Ablagefach

Lavabo sans trou pour robinetterie avec compartiment porte-objets

Lavabo sin orificio para grifería con vano portaobjetos

ACER09950RE_



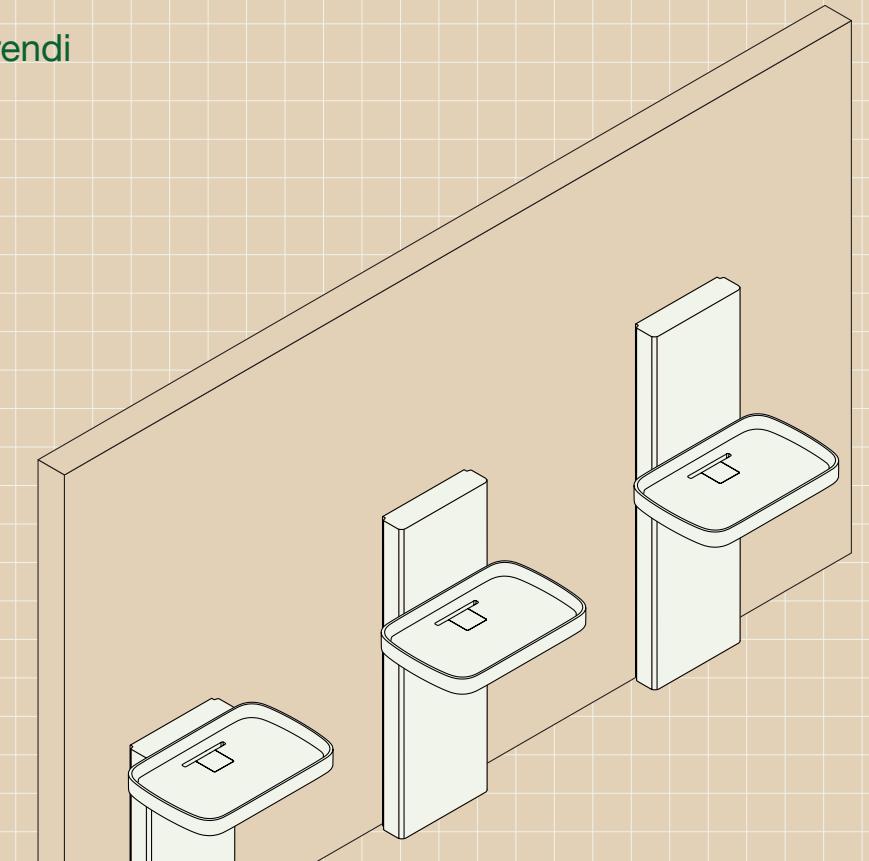
180
110
540



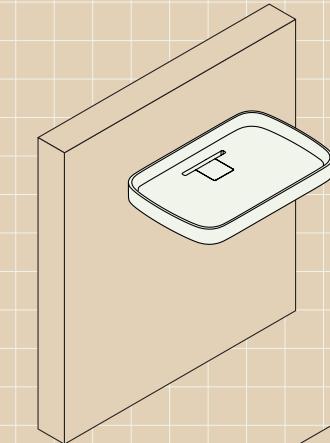
Washabasin Petra System

design D. Vencato, M. Merendi

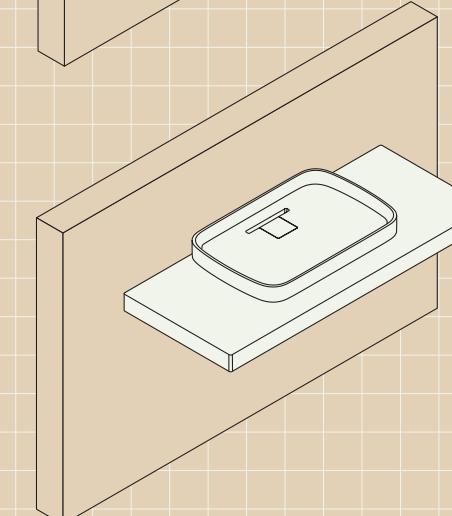
column mounting



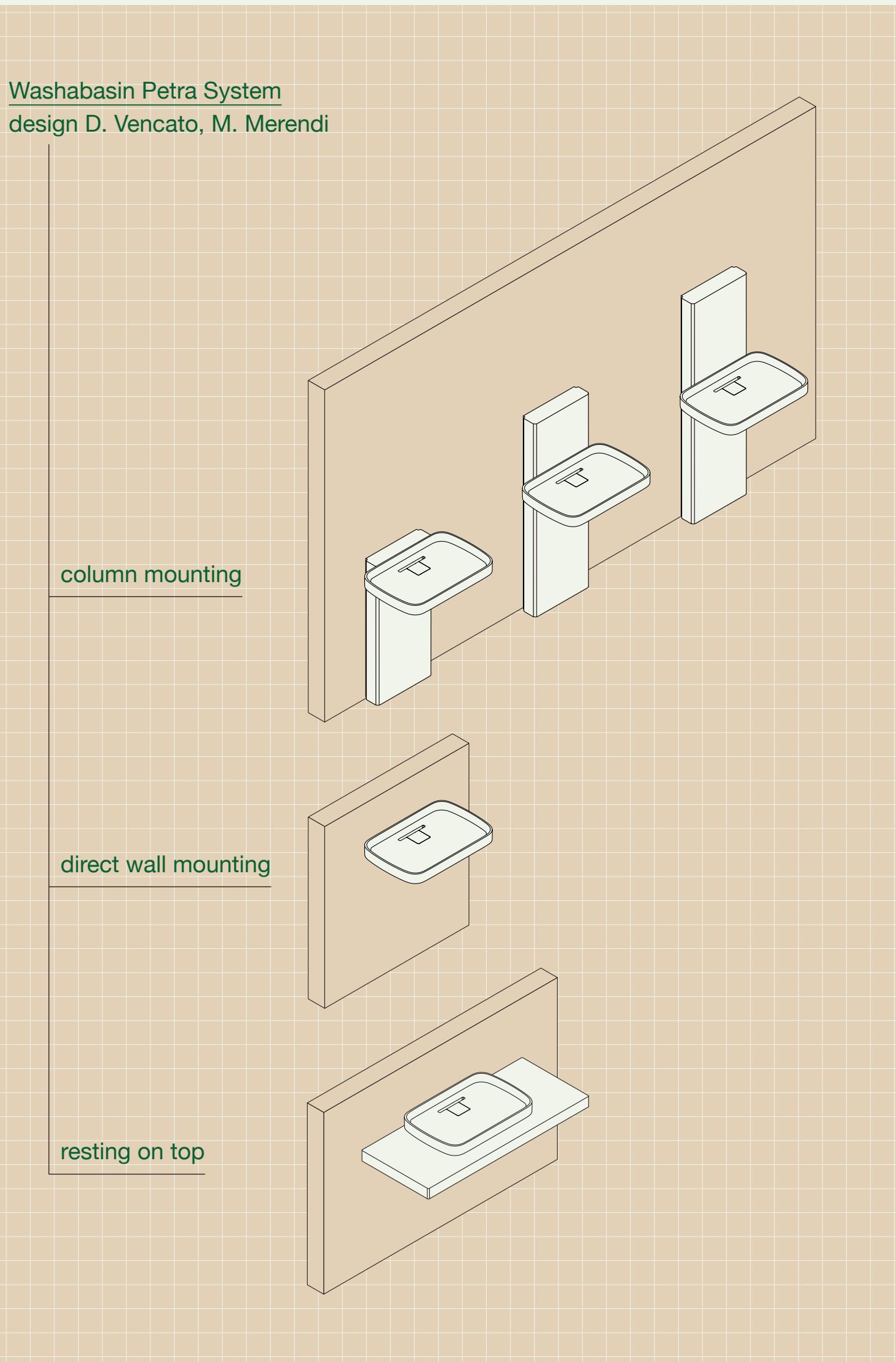
direct wall mounting



resting on top



Agape Outdoor Collection



IT/ La famiglia Petra è realizzata in Cementoskin® disponibile in diverse colorazioni, il lavabo può essere fissato sia a parete che alla colonna attrezzata o posto su piano autoportante. Il lavabo è a scarico libero. Kit specifici permettono il fissaggio del lavabo alla parete o alla colonna. La colonna che supporta il lavabo è disponibile in 3 altezze. Non è previsto il posizionamento free standing.

EN/ The Petra family is produced in Cementoskin® available in different colours, the washbasin can be fixed to the wall or to the accessorised column or placed on a wall mounted top. The washbasin is without overflow. Specific kits allow installation of the basin to the wall or to the column. The column which supports the washbasin is available in 3 different heights. There is no free-standing version available.

DE/ Kollektion aus Cementoskin® in verschiedenen Farben, das Waschbecken kann sowohl an der Wand als auch auf der zugehörigen Säule oder auf einer selbsttragenden Waschtischplatte montiert werden. Ohne Überlauf. Entsprechende Kits ermöglichen eine Befestigung an der Wand oder auf der Säule. Die Säule, die das Waschbecken trägt ist in 3 Höhen lieferbar. Eine freistehende Aufstellung ist nicht möglich.

FR/ La famille Petra réalisée en Cementoskin® disponible en différentes couleurs, le lavabo peut être fixé au mur ou à la colonne équipée ou posé sur un plan autopортant. Le lavabo est à évacuation libre. Des kits spécifiques permettent le montage du lavabo soit au mur, soit à la colonne. La colonne qui supporte le lavabo est disponibleen 3 différentes hauteur. Le positionnement en flot n'est pas prévu.

ES/ La familia Petra está realizada en Cementoskin® disponible en diferentes colores, el lavabo puede ser fijado sea a la pared, tanto como a la columna equipada o colocado sobre una encimera autoportante. El lavabo es sin rebosadero. Kits específicos permiten la fijación del lavabo a pared o a la columna. La columna que soporta el lavabo es disponible en 3 diferentes alturas. No está previsto el posicionamiento free standing.

Lavabo a parete o per colonna o da appoggio

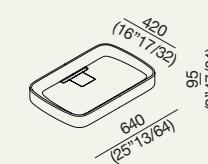
Wall-mounted, column-mounted or overcountertop washbasin

Wand-oder säulenmontiertes Waschbecken oder Aufsatzwaschbecken

Lavabo mural ou sur colonne, ou à poser

Lavabo a pared o para columna o de apoyo

ACER092_



Colonna portalavabo a parete

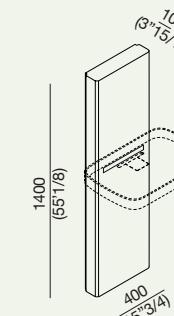
Washbasin support column for wall mounting

Säule für Waschbecken

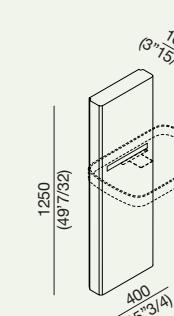
Colonne porte-lavabo au mur

Columna porta lavabo

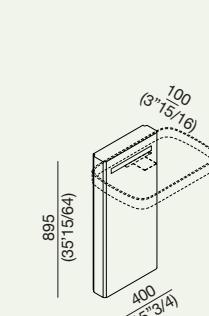
ACER094_
H 1400 mm (55 1/8")



ACER095_
H 1250 mm (49 7/32")



ACER096_
H 895 mm (35 15/64")



Washbasins

Vieques, P. Urquiola, 2011

IT/ Famiglia di lavabi tondi da terra o da appoggio in acciaio inox verniciato bianco (RAL9003) o bicolore con esterno grigio scuro (RAL7021) o grigio chiaro (RAL7044), senza foro per rubinetto, a scarico libero. Accessoriabile con mensola porta oggetti in iroko e con gancio porta salviette in acciaio verniciato bianco. I lavabi possono essere forniti anche con colorazioni RAL a richiesta del cliente.

EN/ Family of round shaped basins for floor standing or over countertop installation, made in stainless steel painted white (RAL 9003) or in two colours, with dark grey (RAL7021) or light grey (RAL7044) exterior, without tap hole, without overflow. Can be accessorised with a iroko wood shelf and with a steel towel hook painted white. The washbasins can be also supplied in customised RAL finishes as per client's specification.

DE/ Runde Stand oder Aufsatzwaschbecken aus Edelstahl, weiß (RAL9003) oder zweifarbig mit dunkelgrau (RAL7021) oder hellgrauem (RAL7044). Äußerer, ohne Armaturenloch und ohne Überlauf. Kann mit Ablage aus Iroko und Handtuchhaken aus weiß lackiertem Stahl ausgestattet werden. Die Waschbecken sind auch in von Kunden gewünschten RAL-Fasben lieferbar.

FR/ Famille de lavabos ronds au sol ou à poser en acier inox peint en blanc (RAL9003) ou bicolore avec extérieur gris foncé (RAL 7021) ou gris clair (RAL7044), sans trou pour robinetterie, à écoulement libre. Peut être accessoirisé avec une étagère porte-objets en iroko et avec un crochet porte-serviettes en acier peint blanc. Les lavabos peuvent être fournis aussi avec couleurs RAL à la requête du client.

ES/ Colección de lavabos redondos de apoyo o de pie en acero inox pintado de color blanco (RAL9003) o bicolor, con exterior gris oscuro (RAL 7021) o gris claro (RAL7044), sin orificio para grifería y sin rebosadero. Puede equiparse con estante portaojitos en iroko y con gancho porta toalla en acero pintado blanco. Los lavabos se pueden suministrar también en otros colores RAL bajo petición del cliente.

Lavabo a colonna per scarico a parete

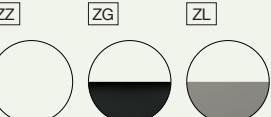
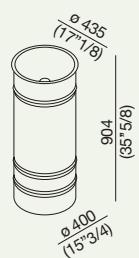
Column washbasin for wall drainage

Standwaschbecken für Abfluß in der Wand

Lavabo à colonne pour écoulement mural

Lavabo de pie para desagüe a pared

ACER0798EM_



Lavabo a colonna per scarico a pavimento

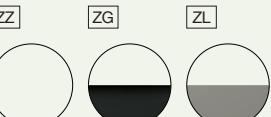
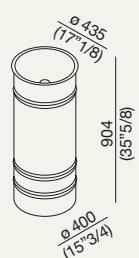
Column washbasin for floor drainage

Standwaschbecken mit Abfluß im Boden

Lavabo à colonne pour écoulement au sol

Lavabo de pie para desagüe a suelo

ACER0798EF_



Lavabo da appoggio

Over counterop washbasin

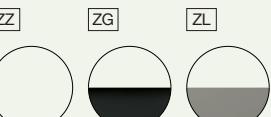
Aufsatzwaschbecken

Lavabo à poser

Lavabo de apoyo

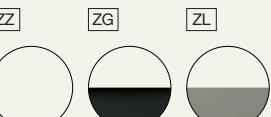
ACER0798EP_

H cm 19



ACER0799EP_

H cm 50



Mensola

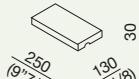
Shelf

Ablage

Etagère

Estante

AVIE0556I



I

Gancio porta salviette

Towel hook

Handtuchhaken

Crochet porte-serviettes

Gancho porta toalla

AVIE0555EZ



Z

Agape Outdoor Collection

Petra, D. Vencato, M. Merendi, 2018

IT/ Piano autoportante realizzato in Cementoskin® disponibile in diverse colorazioni. Il piano autoportante non presenta forature per il posizionamento del lavabo, queste possono essere eseguite liberamente in opera da parte del cliente.

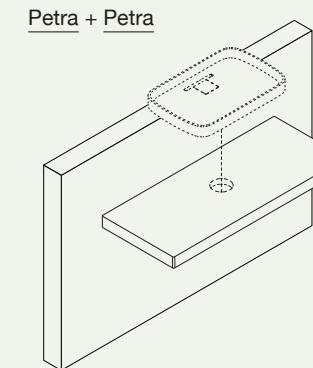
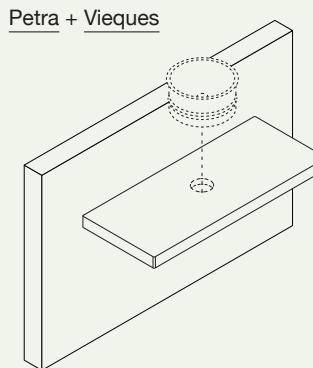
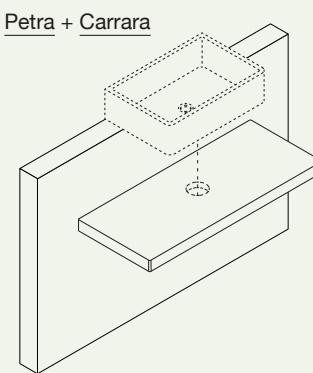
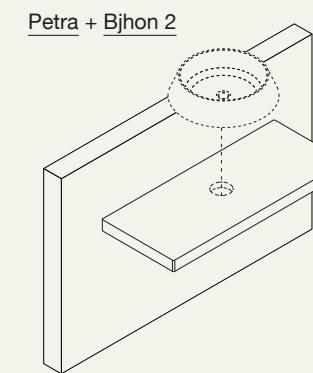
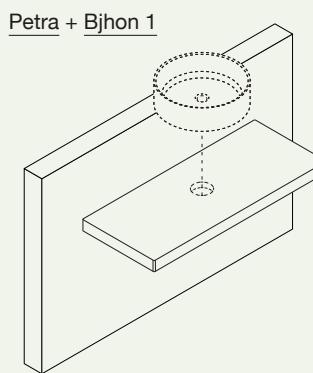
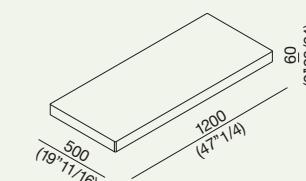
EN/ Self-bearing top realised in Cementoskin®, available in different colours. The wall mounted top has no cut out to fit the washbasin. This can be done during installation by the customer.

DE/ Selbsttragende Waschtischplatte aus Cementoskin®, lieferbar in verschiedenen Farben. Die selbsttragende Platte wird ohne Bohrungen für das Waschbecken geliefert; diese können direkt vor Ort vom Kunden ausgeführt werden.

FR/ Plan autoportant réalisé en Cementoskin® disponible en plusieurs couleurs. Le plan autoportante ne comporte pas de trous pour le positionnement du lavabo; le client peut le percer librement pendant le montage.

ES/ Encimera autoportante realizada en Cementoskin® disponible en diferentes colores. La encimera autoportante no presenta perforaciones para el posicionamiento del lavabo, estas pueden ser realizadas libremente en obra por parte del cliente.

ACER093_



Agape Outdoor Collection

Ufo, Benedini Associati, 2002



IT/ Vasca circolare in acciaio inox verniciata in bianco (RAL9003) con esterno grigio scuro (RAL7021) con poggiashiena in Cristalplant® outdoor bianco, con foro per troppo pieno senza fori per rubinetteria. Ufo può essere fornita anche con colorazioni RAL a richiesta del cliente.

EN/ Circular bathtub in stainless steel, white painted in white (RAL9003) with dark grey exterior (RAL7021) with backrest in white Cristalplant® outdoor, overflow hole, without tap holes. Ufo can be also supplied in customised RAL finishes as per client's specification.

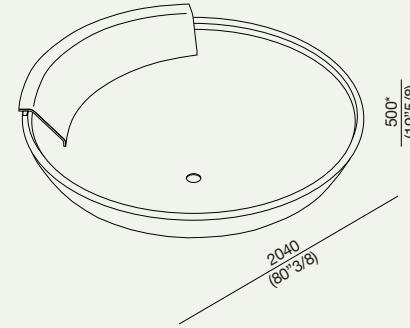
DE/ Runde Badewanne aus Edelstahl innen weiß (RAL9003), außen dunkelgrau (RAL7021) lackiert; mit Rückenstütze aus weißem Cristalplant® outdoor mit Überlauf, ohne Armaturenlöch; Ufo kann auch in vom Kunden gewünschten RAL Farben geliefert werden.

FR/ Baignoire circulaire en acier inox peint en blanc (RAL9003) avec extérieur gris foncé (RAL7021) avec dossier en Cristalplant® outdoor blanc, avec trou pour trop-plein, sans trous pour la robinetterie; Ufo peut être fournie aussi avec couleurs RAL à la demande du client.

ES/ Bañera circular en acero inox pintada de color blanco (RAL9003) con exterior gris oscuro (RAL 7021), con respaldo en Cristalplant® outdoor blanco, con rebosadero, sin orificios para grifería. Ufo puede suministrarse también en otros colores RAL bajo petición.

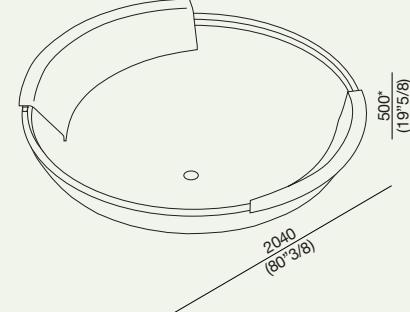
Vasca con 1 poggiashiena
Bathtub with 1 backrest
Badewanne mit 1 Rückenstütze
Baignoire avec 1 dossier
Bañera con 1 respaldo

AVAS0906EZG_



Vasca con 2 poggiashiena
Bathtub with 2 backrests
Badewanne mit 2 Rückenstützen
Baignoire avec 2 dossiers
Bañera con 2 respaldos

AVAS0906DEZG_



Bathtubs

DR Cemento, Studio MK27, 2014/2020

IT/ Vasca in Cementoskin® disponibile in diverse colorazioni. DR Cemento per outdoor è realizzata in versione free-standing, con o senza struttura esterna, con troppo pieno integrato nella piletta, senza fori per rubinetteria. La versione senza struttura esterna può anche essere incassata a pavimento.

EN/ Bathtub realised in Cementoskin® in different colors. The outdoor version is available in the free-standing version, with or without external structure, with overflow integrated in the bond and without tap holes. The version without outside structure can be also built-in in the floor.

DE/ Badewanne aus Cementoskin®, in verschiedenen Farben lieferbar. DR Cemento für den Außenbereich, free-standing, mit oder ohne Verkleidung, mit den Ablauf integrierten Überlauf, ohne Armaturenlöcher. Die Variante ohne Verkleidung ist auch für den Bodeneinbau geeignet.

FR/ Baignoire en Cementoskin®, disponible en plusieurs couleurs. DR Cemento pour outdoor est produite en version free-standing, avec ou sans structure externe, avec trop plein intégré dans la bonde, sans trous pour robinetterie. La version sans structure externe peut être aussi encaissée dans le sol.

ES/ Bañera realizada en Cementoskin®, disponible en diferentes colores. DR Cemento para Outdoor está disponible en versión free-standing, con o sin estructura externa, con tope lleno integrado en la válvula de desague, sin agujeros para grifería. La versión sin estructura externa puede también ser encajada en el suelo.

Vasca con struttura esterna

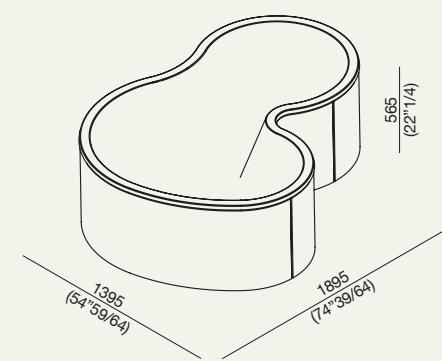
Bathtub with external structure

Badewanne mit Verkleidung

Baignoire avec structure externe

Bañera sans structure externe ou pour encaissement

AVAS1091E_



Vasca senza struttura esterna o per incasso

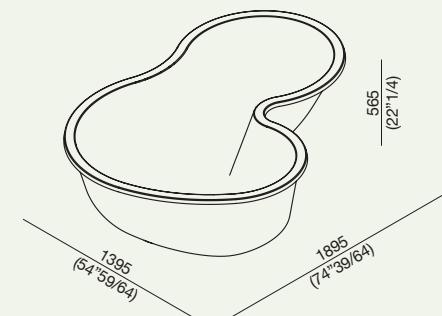
Bathtub without external structure or built-in

Badewanne ohne Verkleidung oder zum Einbau

Baignoire con estructura externa

Bañera sin estructura externa o para ser empotrada

AVAS1092E_



Agape Outdoor Collection

IT/ Vasca ovale in acciaio inox verniciato bianco (RAL 9003) o con esterno grigio scuro (RAL7021) o grigio chiaro (RAL7044); con circuito per tropo pieno esterno bianco. Accessoriabile con poggiashiena e ripiano portaoggetti realizzati in iroko. La vasca può essere fornita anche con colorazioni RAL a richiesta del cliente.

EN/ Oval bathtub in stainless steel painted white (RAL 9003) or with dark grey (RAL7021) or light grey (RAL 7044) exterior. With external overflow system painted white. Backrest and shelf in iroko wood available as accessories. The bathtub can be also supplied in customised RAL finishes as per client's specification.

DE/ Ovale Badewanne aus Edelstahl, weiß (RAL 9003) oder mit dunkelgrauem (RAL7003) oder hellgrauem (RAL7021) oder hellgrauem (RAL7044) Äußerem; mit weiß lackierter externer Überlaufgarnitur. Kann mit Rückenlehne und Ablage aus Iroko ausgestattet werden, die am Wannenrand eingehängt werden. Die Badewanne kann auch in vom Kunden gewünschten RAL Farben geliefert werden.

FR/ Baignoire ovale en acier inoxydable verni, blanc (RAL9003) o con exterior gris oscuro (RAL7021) o gris claro (RAL7044); con circuito extérieur pour trop-plein peint blanc. Accesories possibles: respaldo y repisa portaobjetos realizados en iroko. La bañera puede ser suministrada también con colores RAL bajo petición.

ES/ Bañera oval en acero inoxidable, barnizado blanco (RAL9003) o con exterior gris oscuro (RAL7021) o gris claro (RAL7044); con circuito de rebosadero externo pintado blanco. Accesories possibles: respaldo y repisa portaobjetos realizados en iroko a montar en el borde de la bañera. La bañera puede suministrarse también en otros colores RAL bajo petición.

Vasca Vieques

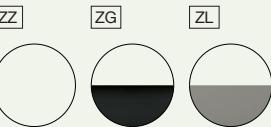
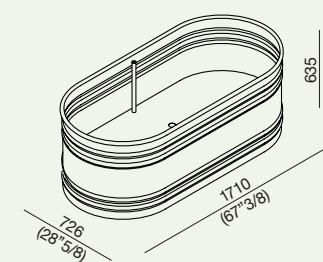
Vieques Bathtub

Vieques Badewanne

Baignoire Vieques

Bañera Vieques

AVAS0911E_



Vasca Vieques XS

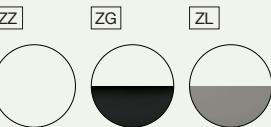
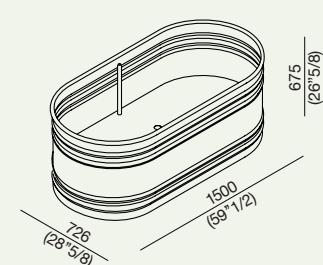
Vieques XS Bathtub

Vieques XS Badewanne

Baignoire Vieques XS

Bañera Vieques XS

AVAS0911E_



Poggiaschiena

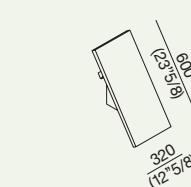
Backrest

Rückenstütze

Dossier

Respaldo

AVAS0970I



Ripiano

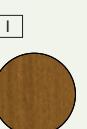
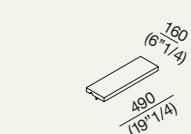
Shelf

Ablage

Tablette

Repisa

AVAS0971I





IT/ Colonna, piatto e pedana per doccia realizzati in Cementoskin® disponibile in diverse colorazioni. La colonna permette un posizionamento personalizzato della rubinetteria. Non è previsto il posizionamento free standing. Il piatto doccia ricalca la sagoma del lavabo, mentre la pedana è composta da doghe.

EN/ Column, tray and shower base are realized in Cementoskin® available in different colors. The column allows a tap's customized installation. There is no free-standing version available. The shower tray evokes the shape of the washbasin while the base is composed by drugs collected.

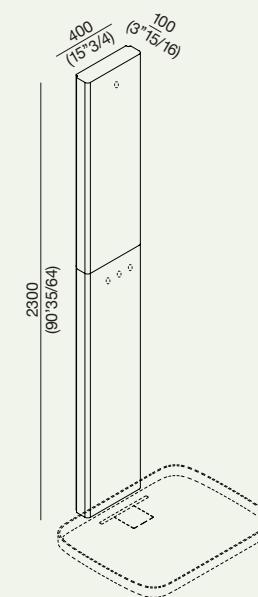
DE/ Säule, Tasse und Trittplatte für Dusche aus Cementoskin® in verschiedenen Farben. Die Säule ermöglicht eine beliebige Positionierung der Armatur. Eine freistehende Aufstellung ist nicht möglich. Die Form der Duschtasse nimmt diejenige des Waschbeckens auf, während die Trittplatte.

FR/ Colonne, receveur et caillebotis pour douche réalisés en Cementoskin® disponibles en plusieurs colorations. La colonne permet un positionnement personnalisé de la robinetterie. Le montage en îlot n'est pas prévu. Le receveur de la douche calque la ligne du lavabo, tandis que le caillebotis est réalisé avec lattes.

ES/ Columna, plato y tarima para ducha realizados en Cementoskin® disponibles en diferentes colores. La columna permite el posicionamiento personalizado de la grifería. No está previsto el posicionamiento free standing. El plato de ducha calca el perfil del lavabo, mientras la tarima se compone de listones.

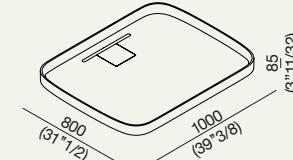
Colonna per doccia
Shower column
Säule für Dusche
Colonne pour douche
Columna para ducha

ACER098_



Piatto doccia
Shower plate
Duschtasse
Receveur douche
Plato de ducha

APTRD0810_



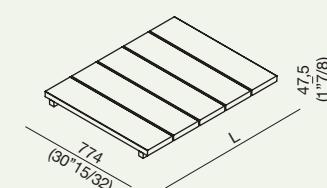
Pedana per doccia
Slatted shower tray
Trittplatte für Duschen
Caillebotis pour douche
Tarima para ducha

APTRD0808_
cm 77,4 x 77,9
(30"15/32 x 30"43/64)

APTRD0810_
cm 77,4 x 97,5
(30"15/32 x 38"25/64)

APTRD0812_
cm 77,4 x 117,1
(30"15/32 x 46"7/64)

APTRD0814_
cm 77,4 x 136,7
(30"15/32 x 53"13/16)



Showers

Open Air, Benedini Associati, 2019

IT/ Doccia da terra con supporto in alluminio anodizzato nero e base in Cementoskin® grigio scuro. Il tubo flessibile, in PVC nero, è completo di attacco rapido per giardino. Il gruppo è dotato di sola regolazione di flusso.

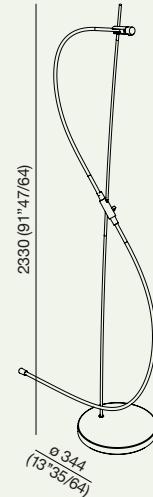
EN/ Freestanding shower with support in black anodized aluminum and base in dark grey Cementoskin®. The flexible hose, in black PVC, is completed with rapid garden connection. The shower tap set only foresees the flow regulation.

DE/ Dusche mit Halterung aus schwarz eloxiertem Aluminium und Fuß aus dunkelgrauem Cementoskin®. Der Flexschlauch aus schwarzem PVC besitzt einen Schnellverschluß für Gartenschläuche. Die Armatur besitzt nur einen Durchflussregler, keine Temperaturregelung.

FR/ Douche au sol équipée de support en aluminium anodisé noir et base en Cementoskin®. Le tuyau flexible, en PVC noir, est équipé de fixation rapide pour jardin. Le groupe est équipé seulement de régulation de flux.

ES/ Ducha a suelo con soporte en aluminio anodizado negro y base en Cementoskin®. El tubo flexible, en PVC negro, está equipado con conexión rápida para jardín. El grupo permite solo la regulación de flujo.

ADOC1631_



Agape Outdoor Collection

IT/ Doccia da terra in acciaio inox (AISI316) con finitura lucida o satinata, completa di comando progressivo.

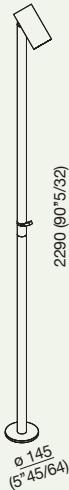
EN/ Freestanding shower in polished or satin finish stainless steel (AISI 316L), complete with progressive water control.

DE/ Standdusche aus Edelstahl (AISI 316L) in den Ausführungen glänzend oder matt, inklusive progressiver Bedienung.

FR/ Douche au sol en acier inox (AISI316) avec finition polie ou satinée, complète de commande progressif.

ES/ Grifería a suelo para ducha en acero inox (AISI 316) en acabado brillo o satinado, completa de mando progresivo.

ARUB1121



Amuleto, RD Agape, 2019

IT/ Piatto doccia tondo realizzato in marmo Petit Granit.

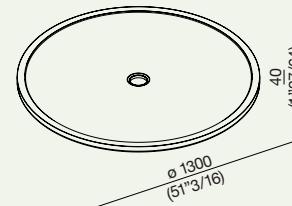
EN/ Shower tray in Petit Granit marble.

DE/ Runde Duschtasse aus Petit Granit Marmor.

FR/ Receveur douche rond réalisé en marbre Petit Granit.

ES/ Plato de ducha redondo en mármol Petit Granit.

ADOC1300PG



PG



Agape Outdoor Collection

Kaa, G. Gianturco, 2003

IT/ Soffione e doccetta realizzati in gomma siliconica anallergica in arancio e in due tonalità di grigio. (prodotto brevettato)

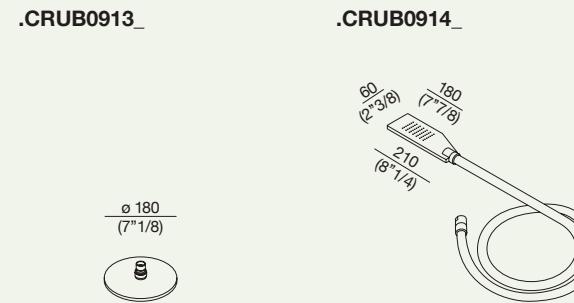
EN/ Shower head and hand-held shower realised in non-allergenic rubber in two grey tones. (patented product)

DE/ Kopf- und Handbrause aus antiallergenem Silikongummi in orange und zwei Grautönen. (patentiertes Produkt)

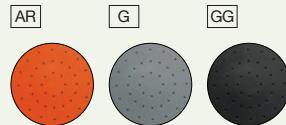
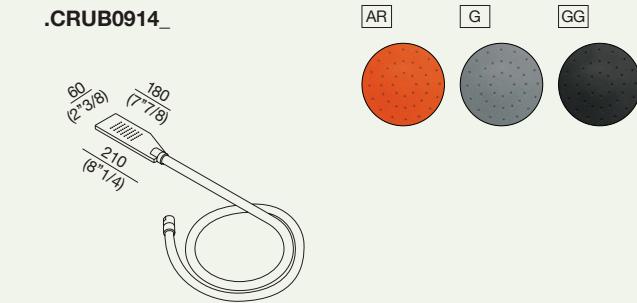
FR/ Douche de tête et douchette réalisés en caoutchouc siliconique anallergique en orange et en deux tonalités de gris. (produit breveté)

ES/ Alcachofa y duchador realizados en goma de silicona antialérgica en los colores naranja y en dos tonalidades de gris. (producto patentado)

.CRUB0913_



.CRUB0914_



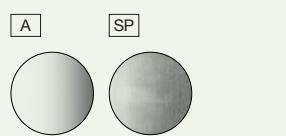
Square, Benedini Associati, 2015

IT/ Rubinetteria in acciaio inox (AISI 316L) lucido o satinato composta da gruppi miscelatori esterni o ad incasso.

EN/ External or built-in mixer tap sets in polished or satin finish stainless steel (AISI 316L).

DE/ Armaturen aus glänzendem oder mattem Edelstahl (AISI 316L), mit externen oder eingebauten Mischergruppen.

FR/ Robinetterie en acier inox (AISI 316L) poli ou satiné composée de mitigeurs externes ou à encastrer.



Gruppi lavabo / Washbasins taps / Waschbecken-Armaturen / Robinetterie pour lavabos / Grifería lavabo

Miscelatore joystick per piano
Joystick mixer for top
Joystick-Mischer für Platte
Mélangeur joystick pour plan
Mezclador joystick para encimera

ARUB1029_



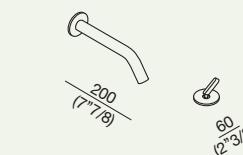
Gruppo lavabo per piano
Top mounted washbasin tap set
Waschbeckenarmatur zur Montage auf einer Ablage
Groupe lavabo pour plan
Grupo lavabo para encimera

ARUB1006_



Gruppo lavabo con bocca di erogazione a parete
Washbasin unit with wall-mounted spout
Waschbeckenarmatur mit Wandauslauf
Groupe lavabo avec bec de débit mural
Grupo lavabo con boca de erogación a pared

ARUB1081_

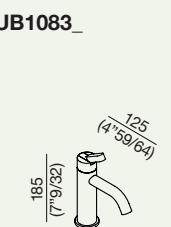


Taps

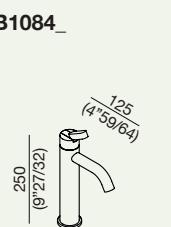
Square, Benedini Associati, 2015

Miscelatore lavabo monoforo
Single hole washbasin mixer tap
Einlochmischer für Waschbecken
Mitigeur lavabo monotrou
Mezclador lavabo monomando

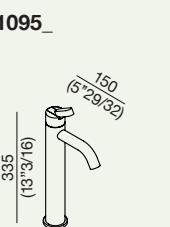
ARUB1083_



ARUB1084_

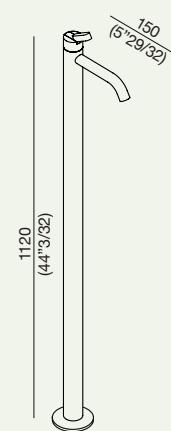


ARUB1095_



Miscelatore lavabo monoforo da terra
Floor standing washbasin mixer tap with floor connections
Bodenstenender Waschbecken-Einlochmischer
Mitigeur lavabo monotrou avec fixations au sol
Mezclador lavabo monotrou con monomando al suelo

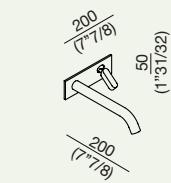
ARUB1096_



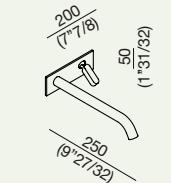
Gruppo lavabo a parete con miscelatore
Wall mounted washbasin tap set

Unterputzarmatur für Waschbecken mit Einhand-mischer
Robinetterie lavabo murale
Grifería de lavabo para empotrar a pared con mezclador

ARUB1082T_

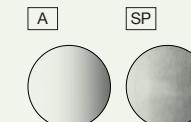


ARUB1116_



Agape Outdoor Collection

Gruppi doccia / Shower taps / Duscharmaturen /
Robinetterie pour douches / Grifería duchas



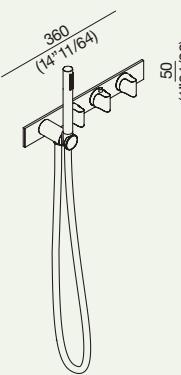
Miscelatore joystick

ARUB1113_



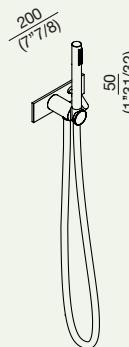
Gruppo termostatico

ARUB1119_



Miscelatore joystick

ARUB1110_



**Gruppi vasca / Bathtub tap sets / Badewannen-Armaturen /
Robinetterie pour baignoires / Grifería bañeras**

Gruppo termostatico

Thermostat unit for bathtub with handheld shower

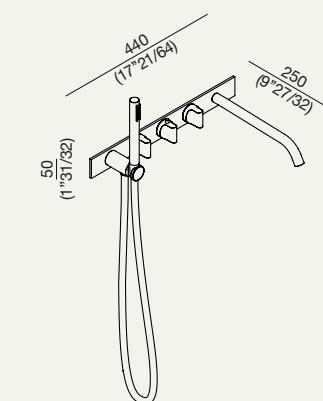
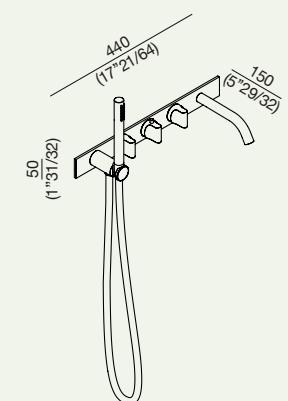
Thermostatmischer

Groupe thermostatique

Grupo termostático

ARUB1117
spout cm 15 - 5"29/32

ARUB1118
spout cm 25 - 9"27/32



Miscelatore da terra

Floor standing bathtub mixer tap

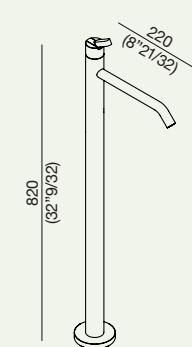
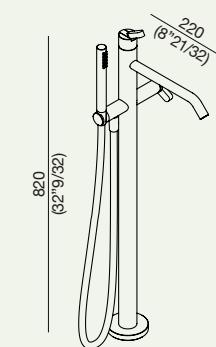
Bodenstehender Einlochmischer

Mitigeur au sol

Mezclador a suelo

ARUB1112

ARUB1115



Gruppo a bordo vasca, con miscelatore e doccetta

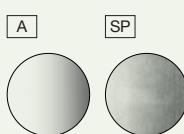
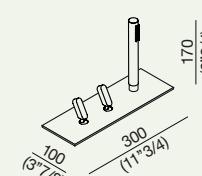
Tap set for bath rim with mixer tap and hand held shower

Armatur für den Badewannenrand mit Einhandmischer

Robinetterie pour bord de baignoire, avec mitigeur

Grifería sobre borde bañera, con mezclador y duchador

ARUB0960



**Soffioni / Shower heads / Kopfbrausen /
Douches de tête / Alcachofas**

Soffione anticalcare in acciaio inox

Anti-limescale shower head in stainless steel

Anti-Kalk-Duschkopf aus Edelstahl

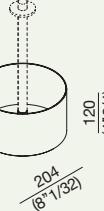
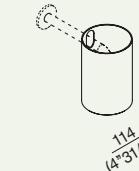
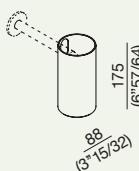
Pomme de douche antitartrre en acier inox

Alcachofa anti cal en acero inoxidable

.CRUB1160

.CRUB1161

.CRUB1162



Doccetta completa di asta con cursore e presa d'acqua

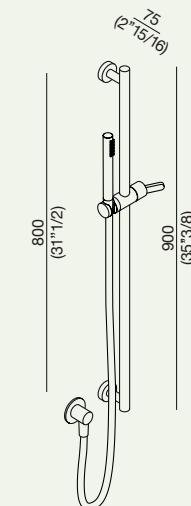
Hand held shower with sliding bar and water connection

Handbrause mit Gleitstange und Wasseranschluß

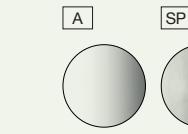
Douchette complète de curseur et prise d'eau

Duchador con barra deslizante y toma de agua

.CRUB1120



**Supporti / Supports / Halterungen /
Supports / Soportes**



Supporto a parete in acciaio inox per soffione

Wall bracket in stainless steel for shower head

Wandhalterung aus Edelstahl für Duschköpfe

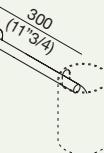
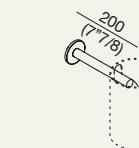
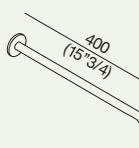
Support mural en acier inox pour pomme de douche

Soporte a pared en acero inoxidable para alcachofa

.CRUB1163

.CRUB1170

.CRUB1171



Supporto a soffitto in acciaio inox per soffione

Ceiling bracket in stainless steel for shower head

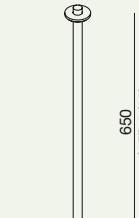
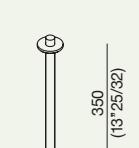
Deckenhalterung aus Edelstahl für Duschköpfe

Support au plafond en acier inox pour pomme de douche

Soporte a techo en acero inoxidable para alcachofa

.CRUB1172

.CRUB1173



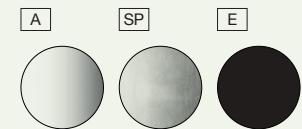
IT/ Accessori realizzati in acciaio inox AISI 304 lucido, satinato con bordi lucidi oppure verniciati in nero opaco (RAL9005).

EN/ Accessories realized in polished stainless steel, satin with polished edges or with opaque black finish (RAL9005).

DE/ Accessoires aus glänzendem oder satiniertem Edelstahl mit glänzenden Kanten oder lackiert in mattschwarz (RAL9005).

FR/ Accessoires en acier inoxydable poli, satiné avec bords polis ou peints noir mat (RAL9005).

ES/ Accesorios realizados con acero inoxidable brillante, satinado con bordes brillantes o pintados de color negro opaco (RAL9005).

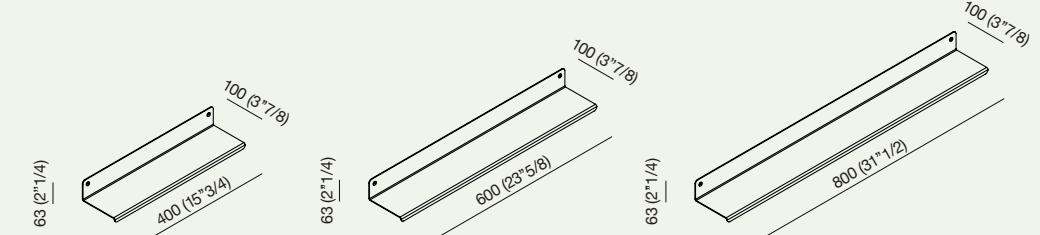


Mensola
Shelf
Spiegelablage
Tablette
Repisa

AMC20920_

AMC20921_

AMC20922_

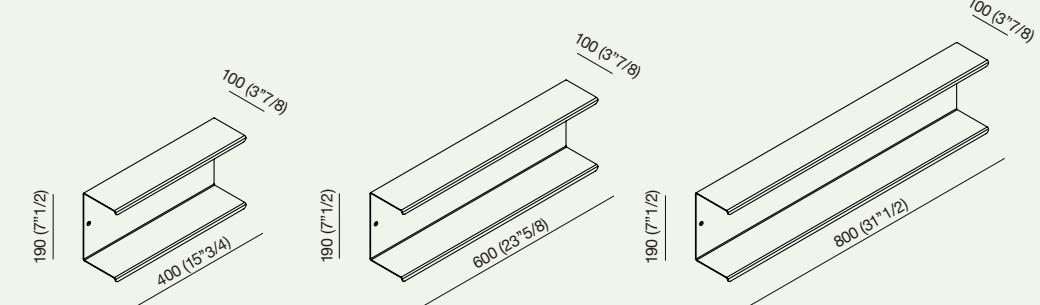


Mensola doppia
Double shelf
Doppelter Spiegelablage
Tablette double
Repisa doble

AMC20923_

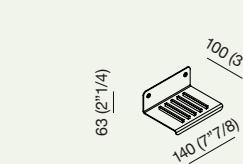
AMC20924_

AMC20925_



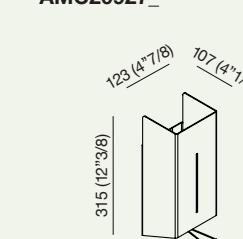
Porta sapone a parete
Wall mounted soap holder
Wand-Seifenschale
Porte-savon mural
Porta jabón a pared

AMC20926_

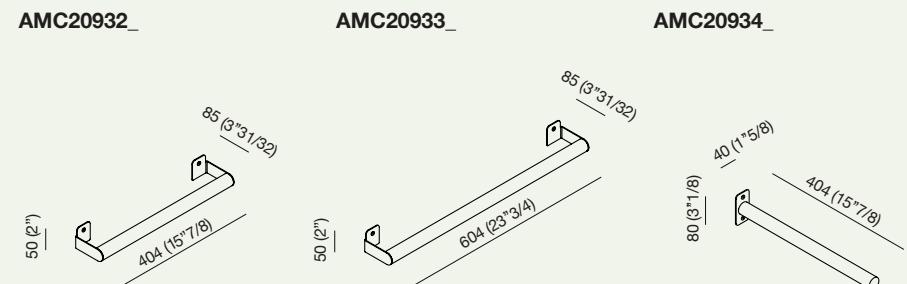


Dispenser per sapone liquido
Liquid soap dispenser
Flüssigseifenspender
Distributeur de savon liquide
Dispensador de jabón líquido

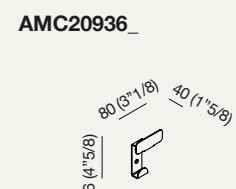
AMC20927_



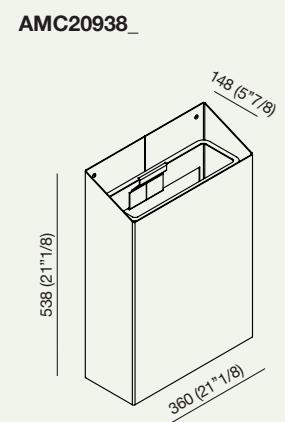
Porta salviette
Towel holder
Handtuchhalter
Porte-serviettes
Toallero



Porta abiti
Clothes hanger
Kleiderhaken
Patères
Perchero



Gettacarta
Wastepaper basket
Papierkorb
Corbeille à papier
Papelera



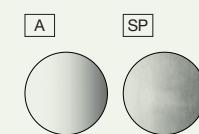
IT/ Accessori realizzati in acciaio inox (AISI 304) satinato o lucido.

EN/ Accessories in stainless steel (AISI 304) with satin or polished finish.

DE/ Accessoires aus Edelstahl (AISI 304), satinier oder poliert.

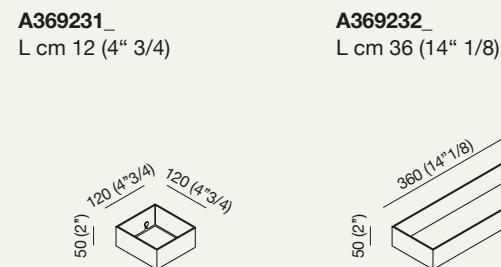
FR/ Accessoires réalisés en acier inox (AISI 304) satiné ou poli.

ES/ Accesorios realizados en acero inox (AISI 304) satinado o brillo.

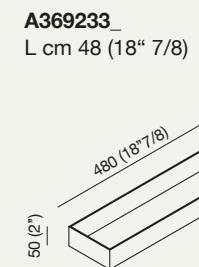
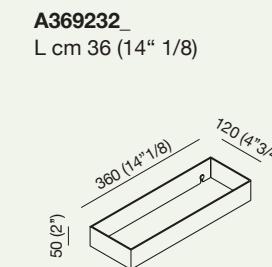


Mensola in acciaio inox
Shelf in stainless steel
Ablage aus Edelstahl
Tablette en acier inox
Repisa en acero inox

A369231
L cm 12 (4" 3/4")

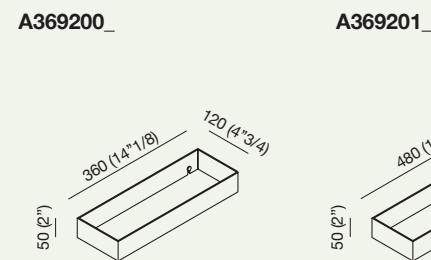


A369232
L cm 36 (14" 1/8")

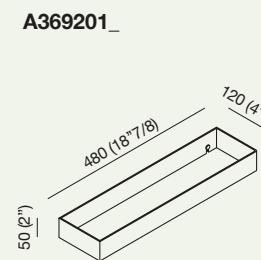


Elemento accessoriabile o porta salviette in acciaio inox
Basic support element or towel holder in stainless steel
Grundelement oder Handtuchhalter aus Edelstahl
Support en acier inox à compléter avec des accessoires coordonnés ou porte-serviettes
Elemento en acero inox a completar con accesorios combinables o toallero

A369200

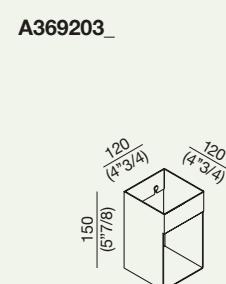


A369201

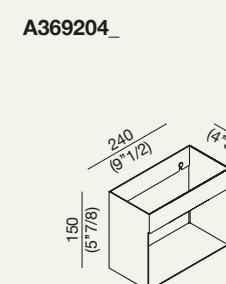


Elemento accessoriabile in acciaio inox con ripiano
Basic support element in stainless steel with shelf
Grundelement aus Edelstahl mit Ablage
Support à compléter avec des accessoires coordonnés, en acier inox avec rayon
Elemento en acero inox a completar con accesorios combinables con estante

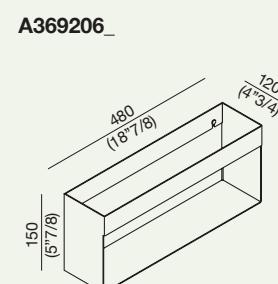
A369203



A369204



A369206



Accessories and extras

369, Benedini Associati, 2004

Porta salviette doppio in acciaio inox
Twin towel holder in stainless steel
Doppelter Handtuchhalter aus Edelstahl

Porte-serviettes double en acier inox
Toallero doble en acero inox

Dispenser a parete per sapone liquido
Wall mounted dispenser for liquid soap
Wand-Flüssigseifenspender

Distributeur de savon liquide à fixation murale
Dispensador de jabón líquido a pared

Porta abiti

Clothes hanger

Kleiderhaken
Patères
Percher

Gettacarta in acciaio inox

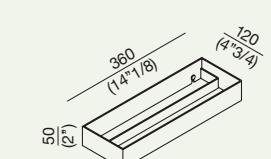
Waste paper basket in stainless steel

Papierkorb aus Edelstahl

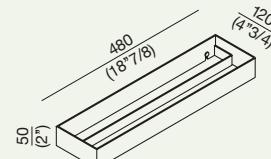
Corbeille à papier en acier inox

Papelera en acero inox

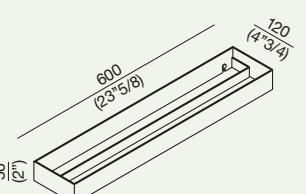
A369207_



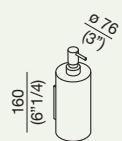
A369208_



A369209_



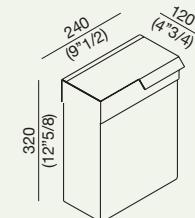
A369224_



A369223_



A369217_



Agape Outdoor Collection

IT/ Elemento plurifunzione realizzato in legno iroko affiancabile alla vasca Immersion.

EN/ Multi-purpose element in iroko wood, can be combined with the Immersion bath tub.

Gradino / porta oggetti in iroko
Step / shelf for objects in iroko
Tritt / Ablagefläche aus Iroko
Marche / porte-objets en iroko
Escalón / portaobjetos en iroko

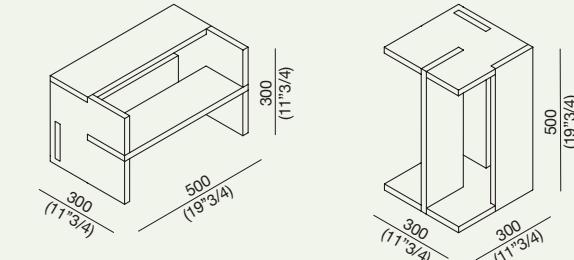
Ascension, Neri&Hu, 2018

DE/ Multifunktionselement aus Irokoholz, das neben der Badewanne Immersion platziert werden kann.

FR/ Élément multifonction en bois d'iroko qui peut être placé à côté de la baignoire Immersion.

ES/ Elemento multifuncional realizado en madera de iroko que se puede unir a la bañera de Immersion.

AVAS1983I



I



Petra, D. Vencato, M. Merendi, 2018

IT/ Supporto per tubo di irrigazione per giardino realizzato in Cementoskin® in diverse colorazioni.

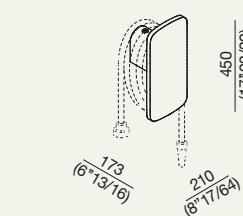
EN/ Support for garden irrigation hose realised in Cementoskin® available in different colours.

DE/ Halterung für Schlauch zur Bewässerung, aus Cementoskin®, in verschiedenen Farbgebungen.

FR/ Support tuyau de irrigation pour jardin produit en Cementoskin® en plusieurs colorations.

ES/ Soporte para tubo de irrigación para jardín realizado en Cementoskin® en diferentes colores.

ACER097_



Graphic design: 72STEPS
Copywriting: Agape, Daniele Varelli
Translation: Isobel Butters
Photography: Andrea Ferrari,
Filippo Bamberghi,
ContrattiCompany, F2,
Federica Bottoli, Andrea Gnesato,
Luca Marri, Patricia Parinejad,
Giorgio Possenti, Leo Torri,
Daici Ano, Studio Haas,
Marzio Bondavalli, Juan Rodriguez,
Mads Mogensen
Colour separation: Lucegroup, CD cromo
Printed by:

©Agape srl 04.2020

Agape srl
via A. Pitentino, 6 / 46037
Governolo Roncoferraro (MN), Italy
T +39 0376 250311 / F +39 0376 250330
info@agapedesign.it www.agapedesign.it

